

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՇՐՋԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

33 տ. ՏԱՐԻ ԹԻԴ 20 (1620) ՀԱՐԱԹ, ՅՈՒՆԻ 1, 2013
VOLUME 33, NO. 20 (1620) SATURDAY, JUNE 1, 2013

Պարունակայի թերթ
Ո. Գ. Հայաստան Կուսակցութեան
Արքայի մասնակիցների կողմէ

MASSIS Weekly
1000 N. Alton Ave., Suite 1C1
Pasadena, California 91104

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՇՏՊԱՍՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ՝ «ՊԱՔՈՒՆ ԿԸ ԶԻՍՈՒԻ, ՄԵՆՔ ՏԵՂԵԱԿ ԵՆՔ ՈՒ ՊԱՏՐԱՍ»

Մայիս 29-ին, լրագրողներու հետ հանդիպման ընթացքին, Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Սէլիման Օհանեան յայտարարեց, որ ի տարբերութիւն Աստրապէջանի կողմէ ռազմական սպառազինութեան ուղղուած մեծածաւալ միջոցներուն, Հայաստան աւելի շատ ուշադրութիւն կը դարձնէ ռազմական կարողութիւններու գարգացման:

ՀՀ պաշտպանութեան նախարարը ըստ, որ բնականաբար Աստրապէջանի ռազմական յատկացումներու աւելացումը հայկական կողմի հաջար մտահոգիչ է: «Կարծում եմ, որ Պաքուն յատկացուած միջոցները սպառազինութեանը արդէն դուրս է եկել այն շրջանակներից, որ կարող էին այս կամ այն կերպ ազդեցութիւն ունենալ բանակցացին գործընթացում, ասենք առաւելութիւններ ունենալու համար եւ իրենց գերատեսչութիւնը լուրջ պատրաստում է պատերազմի, եւ մենք դրա մասին տեղեակ ենք, լուրջ հետեւում ենք: Մենք, իւարկէ, այսպէս ամբողջութեամբ սպառազինութիւնների մրցավազքի մէջ չենք մտնում, բայց մենք էլ ենք չենք մտնում, մենք էլ ենք զարգացնում մեր ռազմական կարողութիւնները», - ըստ նախարարը եւ վաստակեցուց, որ այսօր ուայ դրութեամբ, համարելով այս ամէնը, պէտք է նկատել, որ ՀՀ Զինուած ուժերը ի վիճակի են այսօր մեր երկիրը, մեր ժողովրդին պաշտպանել», - ըստ Օհանեան:



Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Սէլիման Օհանեան գոյութիւնը ունեցող սպառազինութիւններն ի վիճակի են այսօր մեր երկիրը, մեր ժողովրդին պաշտպանել», - ըստ Օհանեան:

Նախարարի համաձայն, Հայաստանի պետական բիւծէն պաշտպանութեան ոլորտին կը յատկացւում միջոցներ, պետութեան եւ ժողովրդի համարակալութիւններու սահմաններուն մէջ:

«Գիտէք, որ Համաքական անվտանգութեան պայմանագրի կազմակերպութեան անդամ ենք, ու դա թոյլ է տալիս սպառազինութիւն ձեռք բերել աւելի էժան գներով եւ աւելի հեշտ ընթացակարգերով: Մեր ռազմական գործընկերները

Շաբ. Էջ 4

ԻՐԱԿԱՊԱՇՏՊԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՔՆՍԱՌԱՏԸ ԹՐԱՔԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱՆԻ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Միջազգային իրաւապաշտպան «Լրագրողներ Առանց Սահմաններ» կազմակերպութիւնը խստօրեն քննադատած է թրքական դատարանի այն որոշումը, որու համաձայն պոլսահայ յայտնի լրագրող Սեւան Նիշաննեան դատապարտուեցաւ 13,5 ամսուաց բանտարկութեան՝ Մուհամետ մարգարէին վիրաւորելու մեղադրանքով:

«Այս ազատազրկումը կոպտուին կը ոտնահարէ տեղեկատուութեան ազատութեան իրաւունքը ու պէտք է վերանայուի: Իսլամի վերաբերեալ քննադատական որեւէ մեկնաբանութիւն չի կրնար լուեցուիլ թուրքիոյ նման աշխարհիկ երկիր մէջ», - յայտարարած է հեղինակաւոր իրաւապաշտպան կազմակերպութիւնը:

Հայազգի լրագրողին դէժ թուրքիոյ մէջ լայնածաւալ արշաւ սկսաւ մէկ տարի առաջ, երբ լրագրողը իր անձնական կայքէջին վրայ պաշտպանեց իսլամական աշխարհին մէջ մեծ աղմուկ բարձրացուցած՝ «Մահմետականներու Անմեղութիւնը» փելմի հեղինակներուն:

«Այս աննախադէպ եւ չափա-

գանց խիստ դատավճիռ է նոյնիսկ թուրքիոյ չափանիշներով», - «Ազատութիւն» ռատիոկայանի ըստ Նիշաննեան, կարծիք յայտնելով, որ ասոր պատճառը նաեւ իր հայկական արմատներն են:

«Ասօր մէջ կասկած չկայ, այս երկիրն մէջ պատճականօրէն եւ աւանդաբար ընդունուած չէ, որ հայերը կրնան որեւէ անվայելուչ բան ըսել թրքական ազգի ինքնութեան կամ կրօնի մասին», - աւելցուց Նիշաննեան, յայտնելով որ, դատարանի վճիռէն առաջ եւ մինչ չեւ այսօր ինքը բազմաթիւ սպառնալից նամակներ կը ստանայ թուրքիոյ տարրեր անկիւններէն;

«Անոնք այնքան երջանիկ են, որ ես բանտ պիտի նստիմ եւ նոյնիսկ կը կարծեն, որ իրականութեան մէջ արժանի եմ մահուած: Միւս կողմէ, այս երկիրն մէջ ապրող մտաւորական մարդիկ կան, որոնք կ'աջակցին ինծի դատարանի վճիռը որակելով անընդունելի եւ վրդովացիցիչ», - ըստ Նիշաննեան, տեղեկացնելով նաեւ, որ կը պատրաստուի յառաջիկաց օրերուն բողոքարկել քրէական դատարանի որոշումը:

«Այս աննախադէպ եւ չափա-

ՄԵԾՆ ԲՐԻՏԱՆԻՈՒՅ ԻՇԽԱՆ ՉԱՐԼԶԻ ԱՅՏԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆ



Իշխան Չարլզ եւ Սերժ Սարգսյան նախագահական պալատէն ներս

Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսյան Մայիսի 29-ին, հանդիպում ունեցաւ Մեծ Բրիտանիայի եւ Հիւմանացին իրանտացի Միացեալ ժամանակակիրութեան գահաժառանգութիւններու մէջ այսօր մեր ժողովրդին պաշտպանել», - ըստ Օհանեան:

Նախագահի մամուլի գրասենեակը այս առթիւ տեղեկացուց,

որ Սերժ Սարգսյան ողջունած է

արքայազնին Հայաստանի մէջ, ուր,

ըստ Նախագահին, ան հնարաւորութիւնը ունի ծանօթանալու երկրին, ժողովրդին վատանութիւն ունին եւ հայ ժողովրդը ջերմօրէն կը վերաբերի բրիտանացի ժողովրդին ու արքայական ընտանիքին, Հանրապետութեան նախագահը խնդրած է իր ողջուններն ու բարեմաղթանքները փոխանցել եղիսաբէթ թագուհիին:

Սերժ Սարգսյան նաեւ չորս

հակալութիւնը յայտնած է «Երեւան,

իմ Սեր» բարեգործական ծրագիրը, ինչպէս նաեւ Դիլիջանի մէջ կառուցուող միջազգային դպրոցի ծրագիրը :

Իշխան Չարլզ ըստ է, որ բարձր կը գնահատէ կրթութեան եւ երիտասարդութեան զարգացմանն ուղղուած ծրագիրներուն Հայաստանի մէջ յատկացուող ուշադրութիւնը եւ պատրաստակամութիւնը յայտնած է ընդլայնելու երիտասարդ ճեղուութեան մէջ այս առաջարկութեան մէջ:

Հայաստանի մամուլի գրասենեակը այցելեց Ս. էջմիածին եւ հանդիպում ունեցաւ Ամենայն Հայոց կաթողիկոս Գարեգին Բ.-ի հետ: Ան եղաւ նաեւ Մատենադարան իւ այլ վայրեր:

ՍԿՈՎՏԻԱՆ ԱՊՐԻԼ 24-Ը ՀՈՉՎԱԾԸ Է ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՍՈՒԹԻՒՆԸ ԶՈՐԵՈՒԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՕՐ

Սկովտիացի խորհրդարանը քուէարկեց «Ապրիլի 24-Ը Հայոց ցեղասպանութեան զոհերու յիշաստակի օր հոչակելու» առաջարկութեան ի նպաստ: Առաջարկութիւնը ներկայացուուած էր Սկովտիայի Ազգային կուսակցութեան պատգամաւոր Մարկո Պիտակի կողմէ:

Խորհրդարանի հրապարակած փաստաթղթին մէջ նշուած է, որ Ապրիլի 24-ը Օսմաննեան կառավարութեան կողմէ 1915 թուականին հայ մտաւորականներու ձերբակալութեան տարեկիցին է եւ ընդհանուր առմամբ կը համարուի բռնի տեղահանութիւններու եւ աքսորի սկիզբը, որու արդիւ քուրիւնքով 8 տարի տեւած պարբերական ցեղասպանութեան հետեւանքով սպաննուած են հարիւր հազարաւոր մարդիկ:

Փաստաթղթը կը յայտնէ նաեւ, որ հայոց ողբերգութիւնը իւրաքանչիւր ազգի համար առիթ պէտք է դառնայ՝ յիշելու Ցեղասպանութեան զոհերուն եւ ճանչնալու այս եւ մնացած բոլոր ցեղասպանութիւնները, որոնք պէտք չէ կրկնուին աշխարհի որեւէ ծայրը:

ԾԱՌՈՒԿԵԱՆԻ ԱՇԽԱԾ

ՄԻՔԱՅԵԼ ՍԱՀԱԿԵԱՆ

Մէկ տարրուայ ընտրական ցիկլի
աւարտից յետոց քաղաքական դաշ-
տում յարաբերական դատար-
կութիւն է առաջացել։ Դրա ամեն-
ամպառ վկայութիւնն այն է, որ
իշխանութիւնն այլեւս մտահոգ-
ւում կամ վախենում է ոչ թէ
ընդդիմապիր ուժերից, այլ քաղա-
քայիներից։ Մարդկանց արդէն իսկ
արտայայտուող ընդգուտմը որո-
շակի կազմակերպական տեսք ստա-
նալու դէպքում՝ կարող է իրական
վտանգ դառնալ առերեւոյթ «պրոբ-
լեմ չունեցող» իշխանութեան հա-
մար։ Իշխանութեան մտահո-
գութիւնը միանգամայն հասկա-
նալի է ու արդարացուած։

Դրա հիմքում ընկած է ոչ թէ
քաղաքացիների նկատմամբ սրտա-
ցաւ վերաբերմունքը, մարդկանց
կենսամակարդակի այսչափ անկ-
ման անթույլատրելիութեան զգա-
ցումը, այլ վախը, որ ինչ-որ պահի
իրավիճակը կարող է դուրս գալ
վերահսկողութիւնից՝ սպառնալով

Իշխանութեան գոյութեանը: Իսկ ինչո՞ւ են, այնուամենայնիւ, իշխանութիւնները քաղաքացիների լրկալ բողոքի արտայացառութիւններից աւելի շատ մտահոգւում, քան ընդդիմադիր ուժերի գործունէութիւնից: Որովհետեւ, ինչպէս կեանքը ցոյց տուեց, իշխանութիւնները կարողանում են ընդդիմութեանը պահել «գծի մէջ», ոմանց՝ կաշուելով, միւսներին՝ մանդատներ տալով, որոշ ուժերի՝ իրար դէմ հանելով ու նրանց ուեսուրմները փոշիացնելով:

2012 թուլակինի խորհրդա-
րանական ընտրութիւնները վկա-
յեցին, որ հասարակութեանը «փո-
ղոցում պահող» ուժերն ընդամենը
մի քանի պատգամաւորական ման-
դատի դիմաց մարդկանց հաճոյ-
քով տուն ուղարկեցին: Մինչեւ
յաջորդ ընտրութիւններ: Իշխա-
նութեան համար դա միանգամայն
գոհացուցիչ արդիւնք էր: Նոյն
վստահութիւնը, սակայն, իշխա-
նութիւնը չունի՝ ընդվզող քաղա-
քացիների հետ կապուած: Այն
պարզ պատճառով, որ իրականում
բողոքաւոր զանգուածը չի սահ-
մանափակում մի քանի հազար
կամ մի քանի հարիւր մարդկան-
ցով, ինչպէս ընդդիմութեան պա-
րագայում:

Ըստ էութեան, այդ զանգ-
ուածն իր մէջ ներառում է զրեթէ
ողջ հասարակութիւնը՝ հանած իշ-
խանական ու պետական էլիտացին՝
իրենց մերձաւորներով հանդերձ:
Իսկ ամբողջ հասարակութեանն իշ-
խանութիւնը չի կարող կաշառել,
առաւել եւս, որ ընդամենը մէկ
տարրուայ ընթացքում երեք ընտ-
րութիւն է անցկացրել՝ հսկայական
միջոցներ ծախսելով ընտրակա-
շառքի վրաց: Իշխանութիւններն
իրականում շատ լաւ տիրապետում
են հասարակութեան սոցիալական
վիճակի վերաբերեալ տեղեկատ-
ւութեանը, գիտեն, թէ ինչ է կա-
տարրում երեւանից դուրս, սահ-
մանամերձ գիւղերում, եւ ամենա-
կարեւորը՝ գիտեն, որ տեսանելի
ապագայում իրավիճակը հաստատ
չի բարելաւուելու, քանի որ իրենք
են սոցիալ-տնտեսական քաղաքա-
կանութիւն իրականացնողները:
Դրա համար վախենում են, որ
առաջիկայում կարող են փակուել
ոչ միայն երեւանին մօտ ընսա-
կավայրերին յարող մայրուղինե-
րը, այլև միջպետական աւտոճա-
նապարհները:

Այս պայմաններում իշխանութեան թիւ մէկ խնդիրը, բնականաբար, պէտք է լինէր կոնկրետ քայլեր՝ կատարելը՝ մարդկանց անտանելի կեանքը գոնէ որոշակի օրէն թեթեւացնելու համար: Բայց իշխանութիւնը նման բան չկանում՝ ոչ այնքան այն պատճառով, որ չի ցանկանում, այլ, որովհետեւ չի կարող: Որեւէ կտրուկ փոփոխութեան համար իշխանական վերահսկան պէտք է հրաժարուի հակայական ստուերային եկամուտներից, սակայն դա էլ իր հերթին կարող է իշխանութեան հիմքերը սասանել ներսից, քանի որ տարիներ շարունակ կերակրատաշտից օգտուելու քրուտաներին սովոր պաշտօնեաները կարող են ընդդր-

զել։ Հետեւաբար, իշխանութեան թիւ մէկ խնդիրն է՝ թոյլ չտալ, որ քաղաքական դաշտում դեռեւս գերակատարում ունեցող ուժերից որեւէ մէկն իր վրայ վերցնի հասարակութեան դժգոհութեանը կազմակերպուած տեսք տալու ուղղորդելու գործը։

Անցած ընտրութիւնները ցոյց տուեցին, որ հասարակական որոշակի մորթիլիզացիա իրականացնելու ռեսուրս դեռեւս ունի «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութիւնը։ Լա՞ է դա, թէ՝ վատացը քննարկման նիւթէ, բայց ԲՀԿ-ն՝ բնականաբար, առաջին հերթին՝ փողի շնորհիւ նման հնարաւորութիւն ունի։ Այլ հարց է, որ անձամբ ԲՀԿ նախագահ Գագիկ Ծառուկեանին դա ամենեւին պէտք չէ։ Որովհետեւ՝ սոցիալական բունանուղղորդելու եւ յաջորդութեան հասնելու դէպքում կարող է տապալուել այն իշխանութիւնը, որի հաստատած կանոնների ու որի շնորհած արտօնութիւնների շնորհիւնքը Հայաստանի թիւ մէկ օլիգարքին է։

Որպէսզի ացր հեռանկարը Մա-
ռուկեանի համար գայթակղիչ լի-
նի, պէտք է լինի 100 տոկոսով
երաշխաւորուած, քանի որ սոցիա-
լական բունտի տապալման դէպ-
քում կարող է տապալուել նաև
ինքը: Իսկ նման երաշխիքներ ուել
մէկը չի կարող տալ: Սակայն
Մառուկեանին ձեռնտու չլինելը
դեռեւս չի նշանակում, որ ԲՀԿ-ն
միանշանակ յետ կը մնայ նման
քայլից:

Որպէսզի դա տեղի չունենայի
անհրաժեշտ է, որպէսզի ԲՀԿ-ի
այդ «ունակութիւնը» չծառացի
երրորդ անձի: Հասկանալի է, որ
տուեալ դէպքում, առաջին հեր-
թին, խօսքը վերաբերում է Ռո-
բերդ Քոչարեանին, ում, ինչպէս
ինքն էր հրապարակաւ յայտարա-
րում, ոգեւորում էր ԲՀԿ-ի յաջո-
ղութիւնը դեռեւս խորհրդարանա-
կան ընտրութիւններից առաջ: Աւելի
պարզ ասած, ներկայումս իշխա-
նութեան, առաջին հերթին՝ նա-
խագահ Սերժ Սարգսեանի ինսդիրն
է՝ չէզոքացնել Ռոբերդ Քոչարեանի
ազգեցութիւնը Գագիկ Մառուկ-
եանի ու ԲՀԿ-ի վրայ, կամ ընդուն-
ուած քաղաքական տերմինաբա-
նութեամբ՝ Մառուկեանին պոկե-
Քոչարեանից:

Դա, բնականաբար, ոչ թէ
միանուագ գործողութիւն է, այլ
երկարատես գործընթաց, որը, ըստ
էութեան, հասել է աւարտական
փուլին: Դրա արտայայտութիւն-
ներից մէկն էլ Ծառուկեանի հովա-
նաւորութեամբ կառուցուած եկե-
ղեցու բացման արարողութիւնն էր
ու հենց դրա ընթացքում հնչած
յայտարարութիւնը՝ ԲՀԿ-ի՝ ընդ-

ՀԱՄԱՁԳԱՅԻՆ ԱՊՕԹՔ՝ ԱՁԳԸՆՏԻՐՆԵՐԻ ՍՈՎԸ ՅԱՂԹԱՅՄԵԼՈՒ ՀԱՍԿԱ

ԱՆԻ ՍԱՀԱԿԵԱՆ

Այսպիսով, հայրենի կառավարութեան եւ սրտացաւ ազգընտիր ների մտքի թոխչքը սահմաններ չլ ճանաչում, եթէ խօսքը սեփական ժողովրդին օգնելու մասին է: Կար կուտի հասցըած 50 մլն տոլարի վնասը, որը կրել են արժաւարդիցիները, հաւաքագրում է յայտա

Եւս սա պաշտօնական վիճակագրութեան համաձայն, աղքատ է, նրանց եկամուտը չի բաւարարում անգամ ամենաառաջնային հոգսերը հոգալու համար:

Ուստի հասկանալի չէ, թէ այլ
ոլրոտներում, այլ բնագաւառնե-
րում, մարդկանց այլ խաւերին
ինչպէս են օգնելու, նորից հանգա-
նակութիւններո՞վ։ Օրէցօր սոցիա-
լական վիճակն ահապնանում է,
նորից կարկուտը այլ շրջաններ է
աւերել, եւ այդ ահապնացման տեմ-
պերը օրէցօր աւելի տեսանելի դրսե-
ւորումներ են ստանում, եւ չկաջ
որեւէ երաշխիք, որ մի օր Հայաս-
տանի գրեթէ բոլոր մայրուղիները
կը փակուեն։ Այնպէս որ այսպիսի
խեղաստակ նախաձեռնութիւններ
մտածելով անգամ չէք փրկի ձեզ։

Յ.Գ.-Ի դէպ, կասկած չկայ, որ
արմատիցիների հարցը, ինչպէս
շատերն են կարծում, լուծուելու է
մանր ու միջին բիզնեսի «պլանա-
ւորուած» առևանքների հաշուին:
Ռ-էվոլյուշիոն հաղորդման հիւր
ՀՀ վարչապետ Տիգրան Սարգսեա-
նին երէկ հարց ուղղուեց՝ արդեօք
ինչպիսի՞ ճանապարհներով է հայ-
թայթուելու մոտ 50 մլն տոլար
արժէք ունեցող կարկուտի պատ-
ճառած վնասը. ի յաւելումն հարցի
հնչեց նաեւ, որ եթէ այս գումարի
հայթայթման ճանապարհի յոյսը
ձեռնակատէրերի նուիրատութ-
իւնն է, ապա ինչպէ՞ս էք պատ-
րաստում գազի գինը փոխհատու-
ցել 30 տոկոսով, որը նոյնպէս
ձեռնակատէրերից է գանձուելու:
Մինչդեռ Տիգրան Սարգսեանը
կոնկրետ պատասխանից խուսա-
փեց, ասելով միայն, որ՝ այդ 30
տոկոս սուբսիդաւորումը գեռ պարզ
չէ, թէ ինչ գոհաբերութիւնների
հաւաքնին է, ինեւու՝ ուն ունակում

Հաշուրս է լիսալու դեռ բանավշտւ
Են ոռուսական կողմի հետ:

ՄԱՍԻՄ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՊԱՇՏՈՆԱԲԵՐԻ
ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՉԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
Արեւմտեան Ա.Ա.Տիկիալի Հրցանի

ԽՄԲԱԳԻՐ՝
ՏՕՔԹ. ԱՐՇԱԿ ԳԱԶԱՆՅԵԱՆ

Կայ Հայոս Բարոյ
ԼԵԱՆ ՄԱՍՈՒԿԵԱՆ

1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
<http://www.massisweekly.com>

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
Published Weekly

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:

USA \$50.00, \$80.00 (First Class)
Canada \$125.00 (Air Mail)
Overseas \$225.00 (Air Mail).
All payments must be made in
US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid
at Pasadena CA.
Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԶՅԱՆԳԻՐԵԱՆԸ ԻՐԵՆ ԳՈՐԾԱՐՔԻ ՄԵԶ ՄԵՂԱԴՐՈՂՆԵՐԻՆ ԱՆԼՈՒՐՁ ՀԱՄԱՐՈՒՄ

Մարտիմէկնան իրադարձութիւնների ուսումնասիրման խորհրդարանական ժամանակաւոր յանձնաժողովի ստեղծման նախագծի համահելլինակ, ընդդիմադիր Հայազգային կոնգրէսի (ՀԱԿ) պատգամաւոր Գագիկ Ջհանգիրեանը համաձան չէ այն պնդումներին, որ Ազգային ժողովում նախագծի քուէրկութիւնը տապալելով՝ իշխող Հանրապետականը «խաբեց» կոնդրէսին. իսկ իրեն գործարքների մէջ մեղադրողներին ջհանգիրեանը որակում է «անլուրջ մարդիկ»։

Յանձնաժողովի ստեղծման նախաձեռնութեամբ կոնգրէսը հանդէս եկաւ անցած տարեվերջին, բայց իշխող կուսակցութեան հետ համաձայնութեան եկան հարցի քննարկումը տեղափոխել նախագական ընտրութիւններից յետոյք։ Գագիկ Ջհանգիրեանին այդ ժամանակ մեղադրեցին իշխանութիւնների հետ գործարքի գնալուում մէջ։ Այնուհետեւ Մարտի 15-ին Ազգային ժողովի պետականական հարցերի յանձնաժողովը հանրապետական Դաւիթ Յարութիւններին գլխաւորութեամբ դրական եղացացութիւն տուեց որոշակի փոփոխութիւնների ենթարկուած նա-



ԱԺ ՊԱՏԳԱՄԱՆՈՐ
Գագիկ Ջհանգիրեան

Խագծին։ Յարութիւնները վստահեցրեց, որ գործընթացը վիժեցնելու ցանկութիւն չունեն, բայց անցեալ շաբաթուաց լիազումար նիստում հանրապետական պատգամաւորները նախագծին դէմ քուէրկութիւններից յանձնաժողովի ստեղծումը։

Ջհանգիրեանը չի կարծում, որ ի սկզբանէ եղել է յանձնաժողովի ստեղծումը ձախողելու քաղաքական որոշում, պարզապէս իշխանութիւնները ժամանակ են ձգել մինչեւ ընտրական գործընթացների աւարտը։

Հանրապետականը չի կարծում, որ ի սկզբանէ եղել է յանձնաժողովի ստեղծումը ձախողելու քաղաքական որոշում, պարզապէս իշխանութիւնները ժամանակ են ձգել մինչեւ ընտրական գործընթացների աւարտը։

Հանրապետականի ստահապատիկներ։ Հարաբեկան պատերազմի շուրջ 3 հազար վետերաններ նամակ էին ուղղել Կառավարութիւն, որտեղից այդ վերահասցէագրուել էր ֆինանսների նախարարութիւն։

«Դեռ կոնկրետ պատասխան չկայ», - ասաց Աւետիսեանը։ - «Ինչ-որ տոկոսի գումար են աւելացրել կամ չեն աւելացրել։ Առաջմանը այդքանը գիտեմ»։

«Թոշակը ստանում ենք, տալիս ենք կոմունալին։ Իսկ հիմիկուայ թանկութիւններով արդէն պարտքերի տակ պիտի մնանք», - ասաց ցուցարարներից մէկը։

Հարցին, թէ յոյս ունեն, որ իրենց բողոքը տեղ կը համար ուղղված է աւատում այս Կառավարութիւններնը։ Բայց իրենք ի՞նչ ուտեն, եթէ մեր պահանջը բարերարութիւններից անդամանը 100 տոկոսով, մենք մեր պահանջը շարունակելու ենք»։

Ցիշեցնենք, այս ամիս աւելի վաղ կենսաթոշակի բարձրացման պահանջով Ազատութեան հրապարակում Աւետիսեանի սկսած նստացուցին միացել էին տասնեակ այլ

Ցիշեցնենք, այս ամիս աւելի վաղ կենսաթոշակի բարձրացման պահանջով Ազատութեան հրապարակում Աւետիսեանի սկսած նստացուցին միացել էին տասնեակ այլ

«ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՏԵՍՆՈՒՄ ԵՒ ԲԱՐՁՐԱՎԱՅՆՈՒՄ ԵՐԿՐՈՒՄ ԱՌԿԱՅ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ»

Հայաստանեայց առաքելական եկեղեցին տեսնում է երկրում առկայ բազմաթիւ խնդիրները եւ ամենաբարձր մակարդակով բարձրացնում է դրանք իշխանութիւնների մօտ, լրագրողների հետ հանդիպմանը յայտարարեց Մայր Աթոռ Սուրբ էջմիածնի տեղեկատուական համար։ Եթէ համար ամենք մասնակի տակ ամէլ վահանջը կերպուած էին տասնեակ այլ

«Եկեղեցին կազմուած է եկեղեցականներից եւ աշխարհականներից։ Ես՝ իրեւ եկեղեցական, այդ ամէնը տեսնում եմ, եւ իսկ կողքին գտնուող բոլոր աշխարհականներն էլ այդ ամէնը նկատում են։ Եկեղեցին իրեւ կառուց, եւս այդ ամէնին հետամուռ է։ Սակայն եկեղեցին իրեւ հաստատութիւն, իրեւ կառուց այն ճամապարհը չի բռնում ինդիրների բարձրաձայնման եւ լուծման, որը որ մենք ենք

ակնկալում՝ իրեւ անհատներ», - ասաց Տէր Վահրամը։

Տէր Վահրամի խօսքով՝ եկեղեցին շատ դէպքերում աւելի մեծ արդիւնքների է արձանագրում, երբ կարողանում է այլ ճանապարհներով, ոչ թէ հարապարակալին յայտարարութիւնների անելով ինդիրները կարգաւորել կամ դոնէ նպաստել դրանց լուծմանը։

«Եկեղեցին միշտ չէ, որ որդեգրում է յայտարարութիւնների ոճը, բայց քայլեր արւում են, անգամ Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին ընդառաջ Մայր Աթոռ Սուրբ էջմիածնի կողմից նախաձեռնուող ծրագրերի մէջ կան բազմաթիւ ծրագրեր, որոնք ուղղուած են մեր ժողովրդի դեմոգրաֆիկ ինդիրների լուծմանը», - ասաց այս յաւելելով, որ միեւնոյն ժամանակ իրենց համար ընկալելի է քննադատութիւնը։

ՍԵՐԳԵՅ ԿՈՒՐՂԻՆԵԱՆՆ ԱՌԱՋԱՐԿՈՒՄ Ե ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՌՈՒՍԱՎԱՆԻ ՀԱՄԱՐ «ՄԵՐՈՆՔԱԿԱՆ» ԴԱՌՆԱԼ

Հայաստանի քաղաքագէտների միութեան վարչութիւնն Մայսի 27-ին կազմակերպել էր «Ռուսաստանի եւ Հայաստանի առջեւծուացած մարտահրաւերները ժամանակակից համաշխարհային գործընթացների համաժխարհային գործուածում» թեմայով գիտակիրառական կոնֆերանս, որի գլխաւոր հիւրն էր մուկուաբնակ յայտնի քաղաքագէտ Սերգէս Կուրղինեանը։

Իր խօսքում քաղաքագէտը խօսեց զարգացման ուղիների մասին՝ մասնաւորապէս անդրադառնալով թէ Սովետական նախկին երկրների միամութեան կարեւորութեամբ, թէ դէպի եւրոպա ընտրութեանը։

Համ քաղաքագէտի՝ չպէտք է անտեսել նախկին սովետական երկրների պատութիւնը միամասական ընթացքը եւ պէտք է կոտրել որոշակի էլիտացը կողմից հակասովետական քարոզի հիման վրայ ձեւատրուած կոնցեպտը։

Հայաստանի եւ Ռուսաստանի միջնեւ բանակցութիւնները պէտք է կառուցուեն երկու տրամաբանութիւններից մէկն ու մեկի վրաց. Կամ վստահութիւն կամ փոխադարձ շահեր, յայտարարել է ուսաստանցի քաղաքագէտը։

«Հենց որ դուք միացնում եք փոխադարձ շահերի տրամաբանութիւնը, մոռացէք վստահութեան մասին։ Կալիսալիգմը հենց դրանով էլ սարսափելի է։ Զեզ հետաքրութիւն է միայն ուռսմերից աւելի շատ ստանալը, դուք խօսում եք գագի մասին։ Բայց Ռուսաստանի համար առաջարձ շահեր, յայտարարել է ուսաստանցի քաղաքագէտը։

«Ինչ վերաբերում է Ղարաբաղին աջակցելուն, մենք բոլորս տեղեկացուած մարդիկ ենք, ուստի պէտք չի ասել, որ ուռսմերի լուծման չկայ։ Աւելին չեմ ասի։ Ինձ լուսիր լսեց», - յայտարարել է նոյնը,

ՍԵՐԳԵՅ ԿՈՒՐՂԻՆԵԱՆՆ ԱՌԱՋԱՐԿՈՒՄ Ե

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՌՈՒՍԱՎԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

«ՄԵՐՈՆՔԱԿԱՆ» ԴԱՌՆԱԼ



Մուկուաբնակ յայտնի բաղադրական կուրղինեան

ուստի նա գէնք է վաճառում Աղրբեջանին։ Փոխադարձ շահերի տրամաբանութիւնը վստահութեան տրամաբանութեամբ փոխելու համար պէտք է վերադառնալ նրան, ինչը վստահութիւնը Ռուսաստանի Ուռսմերուածանի համար առաջարձ շահեր, յայտարարել է առաջարձ գագի վաճառքը։

Հայաստանի ամառավագական կամ գագից ու զէնքից խօսելուց բացի այլ խօսելու թիմներ էլ ունեն, բայց այդ ժամանակներն անցել են։ Եթէ այդ խօսակցութիւններից անցել շատ ստանալը, դուք խօսում եք գագի մասին։ Բայց Ռուսաստանի համար առաջարձ շահեր, յայտարարել է նոյնը,

«Հենց որ դուք միացնում եք փոխադարձ շահերի տրամաբանութիւնը, մոռացէք վստահութիւնը մէկ պէտք է կառուցուեն երկու տրամաբանութիւններից անցել այս պատահանութիւնը, ուստի պէտք չի ասել, որ ուռսմերի լուծման չկայ։ Աւելին չեմ ասի։ Ինձ լուսիր լսեց», - յայտարարական կուրղինեան աջակցելուն մէկ պէտք է կառուցուեն երկու տրամաբանութիւններից անցել այս պատահանութիւնը, ուստի պէտք չի ասել, որ ուռսմերի լուծման մէկ պէտք է կառուցուեն երկու տրամաբանութիւններից անցել այս պատահանութիւնը, ուստի պէտք չի ասել, որ ուռսմերի լուծման մէկ պէտք է կառուցուեն երկու տրամաբանութիւններից անցել այս պատահանութիւնը, ուստի պէտք չի ասել, որ ուռսմերի լուծման մէկ պէտք է կառուցուեն երկու տրամաբանութիւններից անցել այս պատահանութիւնը, ուստի պէտք չի ասել, որ ուռսմերի լուծման մէկ պէտք է կառուցո

ՍԱՐԴԱՐԱՊԱՏՈՒՄ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱԴ ԶՈՐԱՅԱՆԴԵՍ



Հանրապետութեան տօնմին նուիրուած զօրահանդէսը՝ Ասրդարապատի մէջ

Մայիս 28-ին Սարդարապատի յուշահամալիրում տեղի ունեցաւ Հանրապետութեան տօնին նուիրուած զօրահանդէս, ուրին մասնակցում էր Հայաստանի ղեկավարութիւնը՝ նախագահ Սերժ Սարգսեանի գլխաւորութեամբ:

Ամբիոնից ելութ ունենալով՝
Սարգսեան անդրադարձաւ 1918
թուականին ձեռք բերուած անկա-
խութեան պատմական նշանակու-
թեանը, արձանագրուած յաղթա-
նակներին՝ յաղթանակի համնելու
համար ընդգծելով միամնականու-
թեան անհրաժեշտութիւնը:

Տօնական զօրահանդէսից յետոյ Սերժ Սարգսեանն ու Ամենայն Հայոց կաթողիկոս Գարեգին երկրորդը ծաղկեպսակներ դրեցին Սարդարապատի ճակատամարտի հերոսների յիշատակը յաւերժացնող յուշակոթողի մօտ, յետոյ ծաղիկներով յուշակոթողին մօտեցան պետական պաշտօնեանները, այնուհետեւ զինուորականները: Նախագահի մասնակցութեամք միջոցառումը շուրջ կէս ժամանոց զօրահանդէսի սահմանափակուեց: Այլ ելոյթներ չեղան:

Զօրահանդէսից յետոյ Սերժ
Սարգսեանի հետ միասին հեռացան
բոլոր պաշտօնեաները, եւ սկսուեց
շարքացին քաղաքացիների հոսքը
դէպի յուշահամալիր։ Ոմանք եր-
գելով ու դրօշներով էին բարձրա-
նում, միւսները վրդովուած էին,
որ հնարաւորութիւն չունեցան
իրենց բողոքը իշխանաւորներին
ներկայացնելու։

«Բերեցին ամբողջ ժողովը՝
դին կանգնացրեցին այնտեղ՝ ներ-
քեւում, իրենք իրենց ոստիկաննե-

ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԿՈՂՄԻՑ ԱՒԵՐՈՒԱԾ ՄԱԼԱԹԻԱՅԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏԱՆՈՒԾ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԵԼ Է

Թուրքիայի Մալաթիայի քաղաքապետարանի կողմից 2012-ի Փետրուարի 2-ին հայկական գերեզմանատանը կառուցման փուլում գտնուող պահակատան եւ վերջին հրաժեշտի համար նախատեսուած չէնքերի աւերումից յետոց դրանք կրկին վերանորոգուել են եւ շուտով դրանք կը յանձնուեն Աստամեհամի համբոհին:

Օ ալլաթրայր հայուրիս:

Թուրքական «Թարաֆ» պար-
բերականի հետ զրոյցում Մալաթ-
իայի հայ Համայնքը ներկայացնող
միութեան նախագահ Խոսրով Քյո-
լեթաւիթօղլուն յայտնել է, որ
գերեզմանատան աւերուած շինու-
թիւնների շինարարութիւնն ար-
դին աւարտուել է եւ Յունիսի
29-ին տեղի կ'ունենայ դրանց բա-
ցումք:



Մալաթիայի հայկական գերեզմանատան մատուռը

նշել է, որ այս տարի Մալաթիայի նահանգում տեղի կ'ունենան մշա-

覃文平 17

ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴՕՂԱՆՁԸ

(ՍԱՐԴԱՐԱՊԱՏԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ 95-ՐԴ ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ)

95 መարիներ առաջ այս օրեւ
րուն, Արարատեան դաշտի Սալ-
դարապատ գիւղին մօտ կը վճռուէր
հայժողովուրդի լինելութեան բախ-
տը: Թրքական զօրք երը պատ-
րաստուած էին մահացու եւ վերջ-
նական հարուած տալու Արեւելեան
Հայաստանի ժողովուրդին եւ եթէ
հասրաւոր է՝ ի սպառ ջնջել հայն
ու Հայաստանը համաշխարհային
պատմութենէն: Թուրք հրոսակներ
չյագեցած արեւմտահայութեան
նախճիրով ու կոտորածով, արեան
ճապաղիքներ սարքելով, իրենց
ախորժակը այս անգամ ուղղած էին
դէպի արեւելք՝ հաշուեցարդար տես-
նելու հայութեան վերջին բեկոր-
ներուն եւ մնացորդացին հետ:
Պահը օրհասական էր անտարա-
կոյս. գոյամարտը՝ ազգային
անհրաժեշտութիւն. ապրելու կած-
քը, համազգային որոշում:

Թթքական լայնածաւալ ար-
շաւանքը, որ կ'ընթանար սրածու-
թեամբ եւ ահազարհուր վայրա-
գութեամբ, հասած էր մինչեւ Բաշ
Ապարան ու Ղարաքիլիսա. յաջորդ
փուլը Երեւանն էր, ինչ որ կը
նշանակէր համարեա' Արեւելեան
Հայաստանի զաւթումը՝ իր ան-
կանխատեսելի հետեւանքներով։
Ո՞վքեր եւ ինչպէս պիտի սանձէին
մոլեգնած խուժանը. մինչեւ ե՞րբ
մեր շլինքը պիտի ծոէինք արիւնկ-
զակ բարբարոսին դիմաց. մինչեւ
ո՞ւր ոսոխին եաթաղանը պիտի
համնէր առանց հաշուետուութեան
եւ քմահաճ կերպով։

Սարդարապատի հերոսամարտը ծեր ծեր նորագոյն պատմութեան բեկումնային դրուագն է անկասկած: Եթէ 1915-ի Մեծ Եղեռնը իր ողբերգական հետեւանքով տեղատուութեան արձանագրումն էր, ապա 1918-ի Սարդարապատի ճակատումը այն մակընթացութիւնն էր, որ մեզի երաշխատորեց հայրենիք ունենալու իրաւունքը: Այդ մենք նուածեցինք նահատակութեան, գիտակից մահուան եւ հայրենապիրական բարձր գիտակցութեամբ: Այդ մենք իւլեցինք միասնականութեան ոգիով եւ հայրենիքը առաջնահերթ դասելու անխախտելի սկզբունքով: Սարդարապատի հերոսամարտին յաղթական ելքը, ինքնաբերաբար դարձաւ անկիւնաքարը մեր նորաստեղծ հայրենիքին յաղաքը կարկու ապրկութեան շղթան փշող իրադարձութիւնը, ինչպէս նաեւ վերյառնումը Հայաստանի Հանրապետութեան՝ որպէս պետական միաւոր ու անդամ միջազգային մեծ ընտանիքին: Ուստի՝ Սար-

Սարդարապատի հերոսամարտին հնչած միամնականութեան դօղանջը անցեալէն կտակուած եւ դէպի ապագայ սլացող խորհուրդ մը ունի իր մէջ: Նոյնպիսի աստեղային ժամեր եւս ունեցած ենք պատմութեան ընթացքին, ան եղած է Աւարայր, եղած է Արցախ եւ ինչու չէ նոր Սարդարապատներ կրնան ծառանալ սերունդներուն առջեւ, հետեւաբար՝ դողանջը անդուլորէն պէտք է հնչէ հոն՝ ուր կարիքը կաց միամնականութեան. հոն՝ ուր կենաց մահու կոիւ կաց մղուելիք. հոն՝ ուր պիտի վճռուի մեր ապրելու որոշումը եւ անկապտելի իրաւունքը:

95 տարիներ առաջ այս օրեւ-
րուն, նոր էջ մը պիտի բացուէր
մեր տարեգրութեան թերթերուն.
ազդանշանը պիտի տրուէր ցաւա-
տանջ երկունքի ծնող Հայաստանի
Հանրապետութեան. եւ ահա երեք
հանրապետութիւններ պիտի յա-
ջորդէին զիրար՝ մէկը միւսին կապ-
ուած անքակտելի ողակով: Ճիշդ
այստեղ է, որ կը մեծնան Սարգարա-
պատի հերոսներն ու նահատակ
ները. կը փառաւորուի այդ յաղ-
թանակը կերտած իւրաքանչիւր
հայորդիի սոսկավիթիւր վաստա-
կը, քանզի՝ անոնք փրկեցին մեր
հայրենիքը, անոնք մեզի տուին
հայրենիքի վրայ ապրելու եւ արա-
րելու փառքն ու պատիւը, երկրա-
գունատի վրայ հայրենատէր որպէս
չնչելու հպարտութիւնը:

Հանճարեղ բանաստեղծ Պարոյը Սեւակի իսկ բնորոշումով՝ «Երբ չի մնում ելք ու ճար, խենթերն են գտնում հնար», եւ այդ խենթերու շարքին էր հնչակեան ջոկատի ղեկավար Մշեցի Պանդուխտը, որ ճակա տամարտի թէժ պահուն, իր գունդին հետ դիպուկ շրջանցումով եւ սլացքով թրքական կողմին պատճառեց ճակատագրա կան պատուհաս. հնչակեան փորձառու մարտիկը, իր հմառութեամբ եւ մարտավարական շարժումով, իր լուրջ ներդրումը ունեցաւ ճակատամարտի ընթացքին վրայ. ան պատուով իր եւ մեր կուսակցութեան անունը քանդակեց 1918-ի հերոսամարտերու շարքին:

Սիամնականութեան այն զօ-
ղանջը, որ ի գին հրաւիրեց բ "՝
լորը, ոտքի հանեց մեր ողջ ժողո-
վուրդը, մարտադաշտ կանչեց իւ-
րաքանչիւր հայը, միթէ՞ առուեալ
դէպքին մէջ պէտք է սահմանա-
փակուի լոկ: Ո'չ, ի հարկէ: Անոր
արձագանգին անսալը եւ անոր
ոգիին հետեւիլը մեր ամէնօրեալ
գուպարէն անբաժան պէտք է ըլլայ.
որովհետեւ՝ նոր պայքարները դիրք
ու թուական, վայր ու թշնամի
կրնան փոխել, սակացն՝ ոգին եւ
միասնականութեան հրահանգը՝
բնաւ: Այդ զօղանջն է որ կը լսենք
ամէնու ո եւ ածէն ժամ:

ասէտուր եւ ամէն ժառ։
Միամնակնութեան զօղանջով
գոյառուած, կերտուած եւ ծաղկած
հայրենիքը միամնակնութեան
ոգիով ալ պէտք է պահենք ու
պահպանենք, գուրգուրանք եւ ծաղ-
կեցնենք։ Անլուելի զօղանջն է այդ՝
ըոլորին համար ուսանելի։

Փողով առաջ հետաձգվութիւն է կատարված:

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ «ԱՐԱՐԱՏ»

ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐԸ ՀՄՍ-ԸՆ ՆԵՐՍ



11 Մայիս 2013-ին Հ.Կ.Բ.Մ.-ի Կարո Սողանական սրահին ներս տեղի ունեցաւ Մայրերու օրուան նուիրուած շքեղ ճաշկերովթ խրախճանք, Հ.Մ.Մ.-ի Տիկնաց Միութեան վարչութեան կազմակերպութեամբ:

Առենապետուհի՝ Լենա Տէրտէրեան, իր բացման խօսքին մէջ շնորհաւորեց բոլոր մայրերը եւ շեշտեց մօր անգուգական եւ գերազանց սիրոյ նկարագիրը, որու կը հետեւի մօր ներդամիտ սիրտն ու հոգին:

Ան շարունակեց ըսելով թէ լաւագոյն նուէրը փոխադարձ մօր սիրոյ, զաւկի հնագանդութիւնը եւ մօր հետ ժամանակ անցընելու կամեցողութիւնն է:

Շարունակելով տիկնաց միութեան տարիներ առաջ սկսած աւանդութիւնը, Ծովիկ Քէրողլեան ներկաներուն ծանօթացուց վարչութեան կողմէ ընտրուած 2013 թուականի պատուոյ մայրը եւ բեմ հրաւիրեց տիկնաց Մայրանուշ Սողոմոննեանը՝ ներկայացնելով զայն որպէս տարիներու կամաւոր այս կազմակերպութենէն ներս եւ մասնաւորապէս որպէս «մայր» վարչութեան բոլոր անդամներուն, եւ պարգեւատրեց զայն ծաղկեփունջով եւ յուշատախտակով:

Մայրանուշ Սողոմոննեան ոգեստուած իրավիճակէն՝ շնորհակալութիւն յայտնելով ասմունքեց Մուշեղ իշխանի «Մայրիկիս» արտասանութիւնը: Ապա երեկոն ճո-

խացաւ երգերով, պարերով, նուիրատուութիւններով եւ տասնեակ մը ներկաներ բախտաւորուեցան գեղեցիկ նուէրներով:

Հաճելի երեւոյթ էր տեսնել մայրեր շրջապատուած սիրելիներով, որոնք եկած էին միամնաբար տօնելու այս գեղեցիկ մայրերուն



Տիկին Մայրանուշ Սողոմոննեան

Նուիրուած օրը: Գնահատելի է Հ.Մ.Մ. Տիկնանց՝ նախաձեռնած սոյն ձեռնարկը: Ապագայի յաջողութեան մաղթանքներ եւ վարձերնիդ կատար:

ՀԱՅ ՄԱՍԿԱՎԱՐԺՈՒԹԵԱՆ ՆԱՐԱՊԵՏ ԵՐՈՒԱՆԴ ՊԱՊԱՅԵԱՆԻ ԾՆՆԴԵԱՆ ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱՅ ՅՈԲԵԼԵԱՆԸ

Արժանավայել շուրջով պիտի հայ մանկավարժութեան նահապետ Երուանդ Պապայեանի ծննդեան հարիւրամեայ յոբելեանը՝ 16 Յունիս 2013-ին, Հայաստան-եայց Առաքելական Եկեղեցւոյ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի Առաքելական Եկեղեցւոյ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի Սրբոց Ղեւոնդեանց Մայր Տաճարին մէջ:

Երուանդ Պապայեան ութը տասնամեակ ունեցաւ ուսուցչա-դաստիարակչական, տնօրին, ազգային հասարակական, միութենական ու դրական բազմաբեղուն գործունէութիւն մը Միջին Արեւելքէն մինչեւ հիւսիսային եւ հարաւային Ամերիկաներ, եւ Աւստրալիա: Իր աչքառու ծառայութիւնը մէծապէս գնահատուած է հայրենիքի եւ սիրութիքի պետական, ազգային ու եկեղեցական հաստատութիւններու կողմէ, նոյնպէս ան գնահատուած ու պարգեւատրուած է զանագան երկիրներու պետական պատկան մարմիններու կողմէ:

Առ ի յարգանք եւ գնահատանք մեր մշակոյթի մեծ երախտաւորին, Հայաս-տան-եաց Առաջական Եկեղեցւոյ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի Առաջնորդութիւնը արժանավայել կերպով կը կոչէ Լա Քրէսէնթա Յովիկի Հայաստանեաց Առաքելական Եկեղեցւոյ Շաբաթօրեայ Վարժարանը «Երուանդ Պապայեան Շարաթօրեայ Վարժարան», իր ծննդեան հարիւրամեակի առիթով:

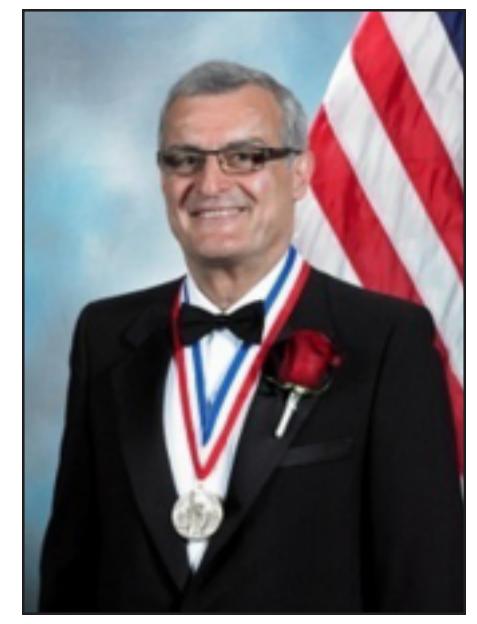
Յոբելեարի ծննդեան հարիւրամեակի առիթով կատարուած նուիրատուութիւնները պիտի յատկացուին Շաբաթօրեայ Վարժարանի արդիականացման ու բարեգարդման: Այս նախաձեռնութիւնը երախտագիտութեան ու չնորհակալութեան խօսուն ու համեստ արտայայտութիւն մը է ի դիմաց բազմավաստակ Երուանդ Պապայեանի կրթական ու ազգային վիթխարի ծառայութեան:

ՏՈՔԹ. ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԱԼԹԵՊԱՐՄԱՔԵԱՆ ԿԸ ՊԱՐԳԵՒԱՏՐՈՒԻ «ԷԼԻՍ ԱՅԼՈՆՏ» ՇՔԱՆՉԱՆՈՎ

Անուանի բժիշկ՝ Տոքթ. Վարուժան Ալթեպարմաքեան պարզեաւորուած է «Էլիս Այլոնտ» շքանչանով:

Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի Առաջնորդ Սրբազն Հայրը այս առթիւ իր խօսքին մէջ ըստ է. «Արժանաւոր պարզեաւորուած մըն է ասիկա անձի մը, որ իր օգտակար ծառայութիւնները մատուցած է Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներուն իր անձնական եւ մասնագիտական կեանքով՝ մինչ յարգելով եւ պահպանելով իր հայկական ժառանգութիւնը: Կը միանանք Հայ հաւատացեաներուն՝ մեր սրտապին շնորհաւորութիւնները յայտներու Տոքթ. Ալթեպարմաքեանին եւ իր ընտանիքին»:

Տոքթ. Ալթեպարմաքեան 1991ին բժկապէտ ընտրուած է Ֆրէզնոյի Kaiser Permanente Medical Center-ի եւ 2011ին վերընարուած է վեց տարուան ժամանակաշրջանով: 1985 թուականէն ի վեր որպէս Սարկաւագ կը ծառայէ Արեւմտեան թեմէն ներս: Մառայած է որպէս անդամ Սագրամէնթոյի Սուրբ Յակոբ Հայց. Եկեղեցւոյ Ծիսական Խորհուրդի եւ անդամ Ֆրէզնոյի Սուրբ Յակոբ Հայց. Եկեղեցւոյ Ծիսական Խորհուրդի եւ Ասպետ: Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի կողմէ նշանակուած է անդամ Մայր Աթոռ Սուրբ էջմիածնի Գերազոյն Հոգեւոր Խորհուրդի եւ Նորին Սրբութեան Օրհնութիւնը եւ



Արեւմտեան թեմի հովանաւորութիւնը կացելով «Մեր Յոյս» ոչշահութաբեր կազմակերպութեան, որուն նպատակն է Հայրենիքի մէջ ապագայ կեանքի պատրաստել չափահաս օրիորդները:

Տոքթ. Ալթեպարմաքեան անդամ է նաեւ զանազան կազմակերպութիւններու եւ կրթական հաստատութիւններու:

Բացի Տոքթ. Բրշ. Վարուժան Սրկ. Ալթեպարմաքեանէ, նոյն շքանչանին արժանացած էն Շողակ Յովհաննէսէնան՝ Նիւ ծըրզիէն, Զրաչ Գաբրիէլեան՝ Նիւ ծըրզիէն, Ասօ Դաւիթեան՝ Նիւ Եորքէն, Տոքթ. Տրդա Մանկիւքեան՝ Վրդժինիացէն, Կրէկըրի Մելիքեան՝ Արիզոնացէն, Սիլվիա Զաքմաքճեան՝ Լու Անձելըսէն, Տոքթ. Վահէ Եագութեան՝ Շոք Աթոռ Սուրբ էջմիածնի Գերազոյն Հոգեւոր Խորհուրդի շնորհուրդի եւ Արա Գէրոդ Գարածէրճեան՝ Կլէնտէլէնէն:

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ ՍԻՐՏԵՐ ԳՐԱՒԵՑ -ԱՐԱՐԱՏԻ ՏԱՆ «ԻԿԸԼ ՌԱՋ» ՄԱՍՆԱԻՆ-Դ



2013 թուականի 16 Մայիս, Հինգշաբթի օրը տօնական էր Արարատի տան իկը Ռաք մասնաճիւղի տարեցներու եւ աշխատակազմին համար: Այդ օրը մեր մօտ հիւրեկած էր Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի Առաջնորդութիւնը արժանավայել կերպով կը կոչէ Լա Քրէսէնթա Յովիկի Հայաստանեաց Առաքելական Եկեղեցւոյ Շաբաթօրեայ Վարժարանը «Երուանդ Պապայեան Շարաթօրեայ Վարժարան», իր ծննդեան հարիւրամեակի առիթով:

Երգչախումբը Պրն. Նորայր Տառուրեանի խմբավարութեամբ եւ Օր. Էլմիրա Սիմոնեանի նուազածութեամբ կացմուած երգչախտումբը, որ յուղիչ կատարումներով կերեց մեր սրտերը:

Երգչախումբը Պրն. Նորայր Տառուրեանի խմբավարութեամբ եւ Օր. Էլմիրա Սիմոնեանի նուազածութեամբ ներկայացնեան ընտիր գործերուած արտասանութիւնները:

Երգացանկը բաղկացած էր հետեւեալ կողոներէ. Խմբը բարգեր. «Իրիկնային»՝ Խաչատուր Աւե-

տիսէն, «Նազանի»՝ Մայաթ Նովա, «Պինկէօլ»՝ ժող.՝ Ա. Սաթեան, «Կոունկ, Բարով Դառնաս»՝ Ալ. Հեքիմէեան եւ «Մենք Քաջ Տոհմի»՝ Տ. Չուխաճեան: Երկու աշակերտութիւններ դաշնակի նուազածութեամբ կատարեցին արտասանութիւնները. Մարալ Քիւրտեան՝ Միասքար Մեծաւ Բանցի Սիրենցի՝ Սիրերգ»ը եւ Հուրի Սարգիսի Հայութամանը՝ Կայուն կացմուած երգչախտումբը, որ յուղիչ կատարումներով կերեց մեր սրտերը:

Խումբին կ'ընկերակցէին նաեւ երկու տաղանդաւոր նուազողներ. 10րդ դասարանէն Նիքոլ Քէլեանը եւ 9րդէն էմըլի էքչեանը: Նիքոլը կիթառով նուազեց ու եր-

massis

Weekly

Volume 33, No. 20

Saturday, June 1, 2013

Armenia Celebrates First Republic Day



Armenia's military units parading at Sardarapat memorial

SARDARAPAT--Armenia marked First Republic Day on Tuesday May 28, in a special ceremony celebrating the establishment of an independent Armenian republic state 95 years ago.

The ceremony took place at the Sardarapat war memorial 40 kilometers west of Yerevan, the site of a key battle with Ottoman Turkish troops that was followed by the declaration of Armenia's independence.

In a speech at the event, President Serzh Sarkisian called for unity to make achievements and uphold the restored statehood.

"For many nations the declaration of independence was a political act and even a grand ceremony whereas for us it was an ordeal. We did not even know that one or two days after the courageous May battles we would declare independence. We created Armenia's statehood right in the battle field at the expense of enormous casualties and losses, thanks to blood and faith, standing behind each other, looking forward. United!" said Sarkisian in his speech.

"May 28, 1918 heralded our

physical deliverance and political rebirth; consequently, our people's valor and vigor were superbly manifested during the Great Patriotic War and in the battle of Artsakh. Today, here at Sardarapat, the Armenian soldier's firm tread and victorious spirit testify in the best possible way that we know the formula of survival and victory," he continued.

President Sarkisian said the younger generations need to be reminded of the important message of the ones who made May 28 a reality.

"Be united! Be consolidated by statehood! Rely on your own strength! Thus we are capable not only to restore our statehood and independence disrupted for centuries but make considerable achievements. Their foundations were laid here and today we are standing here proudly as citizens of a free and independent country, the heirs of heroic grandfathers," he said.

Following a ceremonial parade by Armenia's military units, the President Sarkisian and other dignitaries laid wreaths at the Memorial to the heroes of the Battle of Sardarapat.

Scotland Parliament Declares April 24 Armenian Genocide Remembrance Day

EDINBURGH -- The Scottish Parliament passed a motion to announce April 24 as the Armenian Genocide Remembrance Day. The motion, presented by The Member of the Scottish Parliament for Edinburgh Central Marco Biagi, was signed by 65 MPs out of 129 representing all political forces.



According to the motion posted on the Scottish Parliament's website, "the Parliament notes that 24 April is the anniversary of the government of the Ottoman Empire arresting Armenian intellectuals in 1915, which is generally considered to be the beginning of the forced relocations and expulsions that led to the deaths of hundreds of thousands of Armenians in a systematic

genocide over the course of eight years; believes that the Armenian tragedy gives the people of every nation reason to pause and reflect; commemorates all those who have fallen victim to genocide or attempted genocide, and recognizes this and all other genocides as tragedies that should never be repeated in any part of the world."

Prince Charles Visiting Armenia



Prince Charles at Yerevan's famous Matenadaran museum of ancient manuscripts

YEREVAN--Charles, the prince of Wales, arrived in Armenia on Tuesday on a three-day private visit which a senior British diplomat said reflects his interest in the country's history and culture.

The eldest child and heir apparent of Queen Elizabeth II thus became the first member of the British royal family to set foot in independent Armenia.

The main purpose of his trip is to promote a charity project in Yerevan planned by Armen Sarkisian, a London-based former Armenian prime minister. The project called "Yerevan My Love" is aimed at reconstructing his-

torical buildings in the city and using them for charitable purposes. Sarkisian and Charles have jointly raised funds for that as well as a separate effort to restore a medieval castle in Scotland in recent years.

Charles headed to Yerevan's famous Matenadaran museum of ancient Armenian manuscripts on his arrival at the Zvartnots international airport. No journalists were allowed to enter the building guarded by senior Armenian police officers. Officials at the British Embassy in Armenia said Charles familiarized himself with manuscripts

Continued on page 2

Prof. Richard Hovannisian Receives UCLA Honors Collegium Distinguished Teaching Award



Patricia A. Turner and Richard Hovannisian

UCLA -- On May 23, Professor Richard Hovannisian was named the recipient of the UCLA Eugen Weber Honors Program Distinguished Teaching Award for his years of service to the honors division. He has been singled out for his motivational teaching, especially of the Honors Comparative Genocide colloquium, which has steadily won the praise of students, who attest that the course has deeply

influenced them to strive for human rights and the prevention of the crime of genocide.

The Rose Gilbert Honors Spring Tea was opened by Vice Provost for Undergraduate Education, Patricia A. Turner, who spoke of the excellence of teaching and student scholarship at UCLA. Assistant Vice Provost for

Continued on page 3

Visiting French Lawmakers Call for International Recognition of Karabakh

STEPANAKERT -- Three members of France's parliament met with Nagorno-Karabakh's leaders on Monday during a visit to the territory that will likely prompt protests from Azerbaijan.

Francois Rochebloine, a pro-Armenian member of the French lower house, and Senators Henri de Raincourt and Bernard Saugey held separate meetings with Karabakh's President Bako Sahakian and Foreign Minister Karen Mirzoyan.

All three lawmakers are affiliated with center-right parties that are in opposition to France's current Socialist government. De Raincourt served as a minister in former President Nicolas Sarkozy's cabinet before returning to the French Senate in June last year.

In a statement, Sahakian's office said the Karabakh leader discussed with the visiting parliamentarians the unresolved conflict with Azerbaijan and broader regional security. Sahakian was quoted as stressing the importance of the recent creation of a French parliamentary group promoting cooperation with Karabakh.

The members of the friendship group briefed journalists in Yerevan about their tour over NKR, including visits to Stepanakert airport, Shushi museum. As they noted, they aimed to familiarize themselves on with the situation in the Republic and promote a

peaceful life in Artsakh.

Mr Saugey, in turn noted, that he last visited the country 20 years ago, during the war. "The Republic's development over the past years is obvious, though much has yet to be done. I was very impressed with the efforts the Republic's leadership takes to achieve progress," he noted.

The French Senator further urged to struggle for international recognition of the Republic, as well as the protection of the latter's rights.

"During our visit, we met several generals who said they wanted to be the soldiers of peace. I was very impressed with their statement. The Artsakh-France friendship group is a minor structure, which however, can promote that goal," he stressed.

A pro-Armenian member of that group, Valerie Boyer, visited Karabakh together with a Greek member of the European Parliament late last month. Boyer also called for international recognition of Karabakh's de facto secession from Azerbaijan during the trip.

Like Raincourt and Saugey, Boyer is a member of Sarkozy's Union for the Popular Movement party. She was the main author of a 2012 French bill criminalizing denial of the Armenian genocide.

Azerbaijan is likely to condemn the French senators and declare them persona non grata for visiting Karabakh without its permission.

Writer Levon Khechyan Refuses Armenian State Award

YEREVAN -- Renowned Armenian novelist Levon Khechyan has refused to accept a state award granted by President Serzh Sarkisian in protest against the socioeconomic and political situation in the country.

Khechyan was among several writers, artists and other intellectuals who were awarded a Medal for Services to the Homeland ahead of an independence holiday marked in Armenia on Tuesday. He boycotted an awards ceremony held in the presidential palace on the same day.

Khechyan explained on Wednesday that his decision was an expression of protest against widespread poverty and injustice which is forcing many Armenians to leave their country. He also said he could not have accepted the medal amid continuing street protests by fellow veterans of the war in Nagorno-Karabakh demanding a sizable rise in their state pensions.

Speaking to RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am) from a Yerevan hospital where he is currently undergoing treatment, Khechyan made clear at the same that he is grateful to Sarkisian for deciding to award him.

Prominent Armenians have occasionally refused or handed back state awards in the past, citing the state of affairs in the country. Last January, Harutjun Karapetian, a senior fellow at the state-funded Research Center for



Novelist Levon Khechyan

Organic and Pharmaceutical Chemistry, renounced an annual presidential prize sponsored by the Boghossian Foundation, a Diaspora Armenian charity, in protest against what he called widespread corruption in post-graduate education and research.

Karapetian was part of a team of three researchers who received the prize as well an equivalent of \$5,000 in 2008 in recognition of their work.

Incidentally, Sarkisian handed the latest Boghossian Foundation awards to over a dozen scientists, scholars and artists at a ceremony on Wednesday. "With these awards we are not only expressing gratitude to you but also urging to do more," he told them.

Aliyev Again Threatens a Military Solution to the Karabakh Conflict

BAKU -- Azerbaijani President Ilham Aliyev hit out at international mediators on Monday, saying that they are trying to reinforce the ceasefire regime in the Nagorno-Karabakh conflict zone at the expense of his country's territorial integrity.

"The co-chairs [of the OSCE Minsk Group] are trying to stabilize the situation along the Line of Contact and dealing with other issues unrelated to the essence of the problem. Such a situation is unacceptable and inadmissible. It must be changed," Aliyev said in a speech in Baku cited by 1news.az.

Aliyev said that the United States, Russia and France, which co-head the Minsk Group, must help to "ensure Azerbaijan's territorial integrity recognized by the international community." "Occupation forces must be withdrawn from Azerbaijan's territory," he said, speaking just days after the co-chairs' latest visit to Baku and Yerevan.

Confidence-building measures aimed at preventing deadly skirmishes along the Armenian-Azerbaijani front-

line have been a key focus of the mediators' activities in the last few years. In particular, they have urged the warring sides to withdraw snipers from frontline positions and work out a mechanism for joint investigations of truce violations. This idea has been backed by the Armenian side but rejected by Baku.

The mediators appear to have made no new formal peace proposals since Aliyev and President Serzh Sarkisian failed to agree on the most recent version of their Basic Principle of a Karabakh settlement at a meeting hosted by Russia two years ago. They are now trying to organize a new Armenian-Azerbaijani summit in the coming months.

Aliyev again accused the Armenians of stalling for time and threatened a military solution to the Karabakh dispute. But he also said, "We are seeking a peaceful resolution of the conflict for now. I think that possibilities of that have not yet been exhausted."

Passions Over Gas Price Increase Continue

YEREVAN -- The Public Services Regulatory Commission of Armenia failed to convene its meeting to discuss the new tariffs for natural gas and electricity.

Before the start of the sitting members of an initiative group protesting against the increased tariffs staged a protest outside the PSRC building. The group was not allowed in as the hall was small and could not seat everyone interested in the public debate.

Hardly had the discussion started when it was interrupted because of the turmoil in the hall.

Shiraz Kirakosyan, Deputy Chairman of PSRC, said that 3.5 million people might express a desire to attend the PSRC sitting but they cannot find room for all attendees.

"Conditions in Vardashen's sovkhoz (state farm) are much better

than in this hall, which does not even have loudspeakers and air conditioners," said Andreas Ghukasyan, a member of the civil initiative.

PSRC Chairman Robert Nazaryan hurried to reply the activist saying that they could simply provide a bigger hall. His words angered Arshak Sadoyan, a member of the Public Council, who said, "If you could provide us with a larger hall, why didn't you do it?"

The PSRC Chairman said the protest staged outside the building was nothing but a show. In reply, the activists present at the hall said they were not actors to stage shows.

As announced earlier, the new natural gas tariff will be set at 156 AMD per cubic meter, with 30-percent subsidy from the government. Electricity tariff is expected to increase by 27 percent.

Prince Charles Visiting Armenia

Continued from page 1

before listening to a presentation of "Yerevan My Love" by Sarkisian.

Charles and Sarkisian made their way into the recently expanded Matenadaran building through a back door, wrong-footing several dozen Armenian environmental activists that demonstrated by the main entrance. They gathered there to urge the prince to help thwart plans by the British company Lydian International to mine gold at the Amulsar deposit in southeastern Armenia. They say that open-pit mining operations there would severely damage the local ecosystem, a claim strongly denied by the company.

Armen Sarkisian, who reportedly has extensive business interests in Britain joined Lydian International's board of directors in March. The protesters noted this fact in a letter which they hoped to hand to Charles.

Jonathan Aves, the British ambassador to Armenia, promised to pass

the letter on to Charles when he met the protesters outside the Matenadaran. Aves also offered to arrange a meeting between their representatives and the prince's private secretary.

While agreeing that there are "legitimate concerns" regarding mining at Amulsar, Aves stressed that he is "impressed" by Lydian's approach to environmental issues. "We expect that they will do their best to meet all the regulations and rules that are required to establish their operations," he told RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am). The diplomat added that the Armenian government is "working hard" to ensure that the British company complies with those rules.

Aves also declined to give more details of Charles's other sightseeing activities, citing the private nature of the visit. The British envoy said that the world-famous prince is "interested in cultural monuments and the history of Armenia."

"Along the Trails of the Armenian Orphans"



YEREVAN--U.S. Ambassador to Armenia John A. Heffern opened the photo exhibition "Along the Trails of the Armenian Orphans" at the National Gallery of Armenia.

The exhibition is a joint project of the Naregatsi Art Institute (NAI), the Near East Foundation (NEF), and the U.S. Embassy. The exhibition illustrates the amazing story of Near East Relief: an American-led humanitarian mission that saved hundreds of thousands of Armenian orphans following the 1915 atrocities in the Ottoman Empire. It includes exceptional photos kept at The Rockefeller Archives

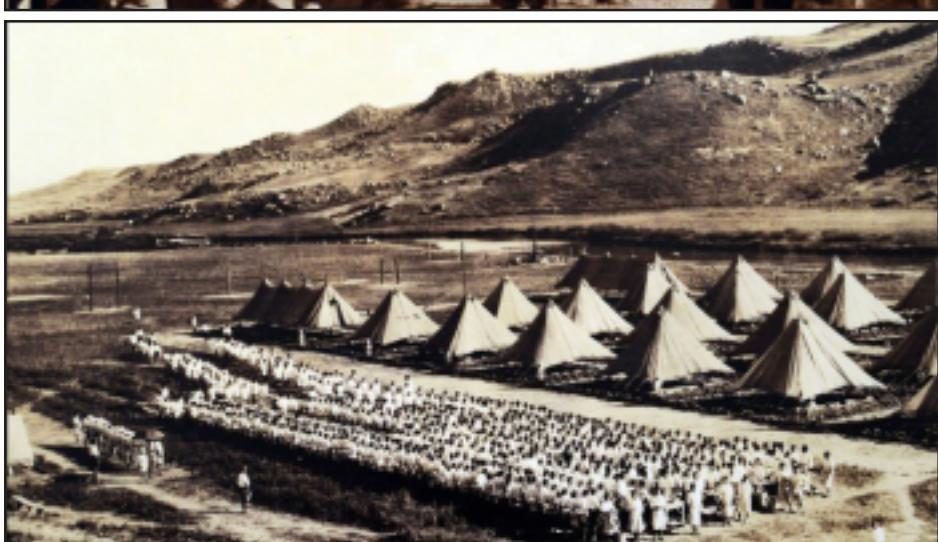
Ambassador Heffern, NAI Founder Nareg Hartounian, NEF Chairman Shant Mardirossian, and the Director of the Armenian Genocide Museum-Institute,

Hayk Demoyan, spoke at the exhibition opening and shed light on this important chapter in U.S.-Armenia relations.

In addition, the opening featured the screening of a documentary film, "Lest They Perish," by Zareh Tjeknavorian, and a musical tribute to Near East Relief performed by the Naregatsi Folk Instruments Ensemble.

The Embassy, NAI, and NEF opened similar exhibitions at the Naregatsi Art Institute in Yerevan on Sunday, May 26 and the Terchoonian Home Orphanage in Gyumri on Monday, May 27. All three exhibitions will be open, free of charge, until June 8.

The collection belongs to the Rockefeller Archive Center of New York. Below are some samples from the archives:



Sevan Nisanyan is Not Alone!

A group of Turkish and non-turkish intellectuals issued a statement titled "Sevan Nishanyan is not Alone" in support of Istanbul-Armenian linguist Sevan Nishanyan, who was sentenced to 13.5 months of imprisonment only for the Prophet Muhammad.

37 intellectuals have already signed the statement. Among them are Ragip Zarakolu, Sait Çetinoglu, Ismail Besikçi, Garo Kaprielian, Ali Nesin and many other distinguished figures.

We protest the thirteen and a half months of sentencing of Sevan Nisanyan charged with the pretext that he does not interpret Islamic mythology like the Islamists. After Fazil Say, who has been also punished because of Omar Khayyam's poetry, the punishment of the writer, linguist and researcher Nisanyan is not only a strong indication that Sunni Islam's intolerance in Turkey is not only widespread at state level but has become clearly the official opinion.

It is also necessary to interpret Egemen Bagis's, the Turkish Europe minister's, obscene comparison of the Swedish parliament's resolution of Seyfo (Assyrian Genocide) as being "masturbation" in the same context - a statement he made during a meeting with the Assyrian/Syriac representatives in Sweden. In addition, the recent prison sentences of Necati Abay, the representative of the Solidarity Platform with Imprisoned Journalists for 11 years and three months, the sentencing of the former editor of the newspaper Azadiya Welat, Ibrahim Güvenç, for more than 10 years (10 years and 3 months and 22 days) can be seen as another evidence that freedom of expression faces new restrictions in Turkey.

We learn from an article of Mehmet Y. Yilmaz, who writes about an anecdote attributed to the Minister of Culture and appearing in the Hurriyet newspaper dated from 13 May 2013 under the title 'anecdote' the following: The Prime Minister Recep Tayyip Erdogan in a meeting of the so-called 'wise men' is cited saying, that Ömer Celik, the Minister of Culture, meant God when saying that even he cannot do anything against defamation, while Erdogan said of himself that they call him the father of Jesus - as told in the anecdote, which only triggered smiles.

It is scandalous that a minister of the AKP insults billions of Christians around the world as well as distorts Christian view about the Holy Trinity with rude comments while he is supported by Erdogan. It is macabre that such statements are made in meeting

with the so-called 'wise men' aimed to promote peace, whereas no one opposes. While Erdogan is still insulting Yezidis, Alevis, Zoroastrians and other religions, Islamic intolerance is evidently executed by exorbitant penalties of the Turkish Republic as it is obvious in the case of Nisanyan, who only rejected to accept Islamic mythology as is.

We, the undersigned, demand the immediate withdrawal of this conviction and of similar inquisitorial decisions that may follow. We demand that life assurance must be given to Sevan Nisanyan and freedom of expression is fully supported as written in the constitution.

Critique of religions is meantime part of the liberty of thoughts and freedom of religion which are fundamental human rights. We want to emphasize that such decisions unfortunately encourage terrorists at a time where Islamic terrorism is spreading and threatening the world's peace.

We ask all concerned people in the world to speak out against this ridiculous decision.

We declare that we are concerned about Sevan Nishanyan, Fazil Say, Necati Abay, Abraham Güvenç and other persecuted friends for their thoughts. Join us, raise your voice, because there it about dignity and our all future ...

Ismail Besikçi, Fikret Baskaya, Sait Çetinoglu, Ibrahim Seven, Adnan Chalma Kulhan, Abut Can, Kenan Araz, Abdulmesih BarAbraham, Ali Nesin, Erol Özkoray, Ragip Zarakolu, Ahmet Abakay, Attila Tuygan, Ahmet Önal, Muzaffer Erdogan, Aram Budak, Nadya Uygun, Rüstem Aryal, Murat Kuseyri, Sait Eser, Fikri Göksal, Shabo Boyaci, Garo Kaprielyan, Hilda Siradag, Kermo Reada, Hovsep Hayreni, Recep Marasli, Shabo Akgül, Ferit Altinsu, Musa Konaç, Basim Altundag Barhe, Sabri Yıldız, Simon Barmano, Yohan MackayRume, Selay Ertem, Zeynep Tozduman, Hanna Kerkinni, Dikran Ego, Pinar Ömeroglu, Serdar koçman, Fatima Akalin, Mahmut Konuk, Ramazan Gezgin, Sezai Sarioglu, A. Aydin Dogan, Güngör Senkal, Dr. Ali Kılıç, Temel Demirer, Sibel Özbudun

Prof. Richard Hovannisian Receives UCLA Award

Continued from page 1

Honors, G. Jennifer Wilson, then lauded Professor Hovannisian for his inspirational work, reading three examples of the student evaluations that described the instructor and the course in superlative terms. She invited Hovannisian to the podium to receive his award. In thanking the Honors Program, the professor reflected on the role of the late UCLA Dean of Social Sciences Eugen Weber, a world renowned historian of Western Civilization, and of Mrs. Rose Gilbert, an outstanding teacher of English at Palisades High School, where she helped develop the writing skills of Raffi, Armen, and Ani Hovannisian and then to the next generation through Raffi's son Garin. Rose Gilbert, who was present at the awards ceremony and continued to teach into her nineties, is a major benefactor of the scholarship programs at UCLA.

Although Richard Hovannisian is now an emeritus faculty member at UCLA, he is recalled annually to interact with bright, motivated students in the comparative study of genocide, with the Armenian Genocide being one of the major subjects.

Dr. Varoujan Altebarmakian Receives Ellis Island Medal of Honor

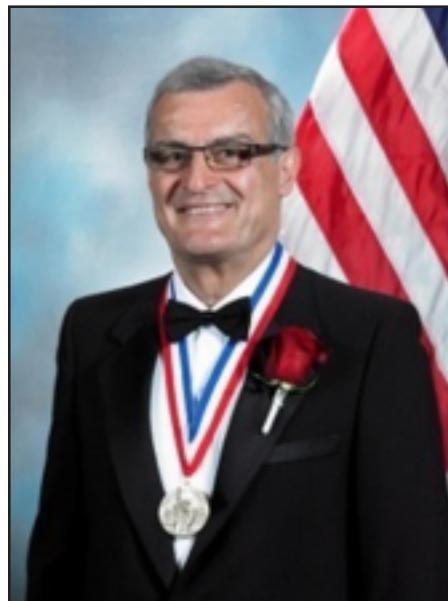
FRESNO -- Dr. Varoujan Altebarmakian, noted leader in the health care industry and a devoted servant of the Western Diocese, was the recipient of the Ellis Island Medal of Honor in ceremonies held on Ellis Island on May 11, 2013.

His Eminence Archbishop Hovnan Derderian, Primate of the Western Diocese, stated "This is a well deserved tribute to someone who has contributed to America through his personal and professional life, while honoring and retaining his Armenian heritage. We join with the Armenian faithful in extending our heartiest congratulations to Dr. Altebarmakian and his family."

The Ellis Island Medal of Honor was founded by the National Ethnic Coalition of Organizations and intended to pay homage to the immigrant experience. The honorees are said to "exemplify outstanding qualities in both their personal and professional lives, while continuing to preserve the richness of their particular heritage." The Medals of Honor celebrate the diversity of American life, honoring not only individuals, but the pluralism and democracy that have enabled ancestry groups to maintain their identities while becoming integral parts of the American Way of Life.

Dr. Altebarmakian has had a distinguished career in the field of medicine and health care industry. He was elected as the Physician-in-Chief of the Fresno Kaiser Permanente Medical Center in 1991 and in 2011 was re-elected for a third six year term. Dr. Altebarmakian has helped promote assistance to the underserved within Fresno through community benefit programs.

Dr. Altebarmakian has made significant community contributions in the United States, most notably as a servant of God in the Armenian Apostolic Church. He has been a Deacon of the Armenian Apostolic Church since 1985. He has served as a member of St. James Armenian Church Parish Council in Sacramento and as a member of St. Paul Armenian Church Parish Council in Fresno. He has demonstrated leadership with his service as a member of the Diocesan Council of the Western Diocese of the Armenian Church for twelve years, most of that



Dr. Varoujan Altebarmakian

time as its Chairman. His community contributions in Armenia include his service as a member of the Supreme Spiritual Council of Armenian Church; and as a member of the Board of Directors of Mer Hooy, a California non-profit organization to assist young female adults in Armenia to break the cycle of dependency.

Dr. Altebarmakian is well known for his contributions to the American community which includes service as a member of the Board of Directors of the Fresno Philharmonic; member of the Fresno Rotary Club; and member of the Board of Directors of the Fresno Business Council. He is also a member of the Board of Directors of the Armenian School in Fresno; a member of the Advisory Board of Armenian Studies Program at Fresno State University and a member of the Knights of Vartan, Yeprad Lodge.

Approximately 100 Medalists are honored each year. Past Medalists include six Presidents, as well as Nobel Prize winners and leaders of industry, education, the arts, sports and government. This year nine recipients, including Dr. Altebarmakian, were of Armenian descent. The recipients were Shoghag Hovanessian from New Jersey; Hratch Kaprielian from New Jersey; Aso Tavitian from New York; Dertad Manguikian, M.D. from Virginia; Hon. Gregory Melikian from Arizona; Silvia Tchakmakjian from Los Angeles; Vahe Yacoubian, M.D. from Glendale; and Ara Kevork Karajerjian from Glendale.

LA Children Raise Funds for Children in Armenia at AMAA Luncheon



AMAA Child and Orphan Care luncheon committee members

BEVERLY HILLS -- The Crystal Ballroom of the Beverly Hills Hotel was adorned with beautiful butterflies for the AMAA Child and Orphan Care luncheon and children's fashion show, where the theme was "Children Helping Children Spread Their Wings." The luncheon co-chairs, Joyce Stein and her daughter Tina Segel, welcomed the crowd and introduced the vivacious emcee for the day, Araksya Karapetyan, the anchor for KTTV Fox 11. The co-chairs of this event worked tirelessly to make every aspect of the luncheon enjoyable for all the guests. Kyle Kevorkian, who had been to Armenia in the last year, gave a moving devotional about his experience there.

The ballroom looked spectacular with beautiful bird cage centerpieces that were overflowing with flowers generously donated by Zareh David Ghoukassian of David Z. Design in Beverly Hills. Jessica Vartoughian once again donated the wonderful favor bags full of Jessica Cosmetics products for each guest! All of our guests were thrilled with their goodie bags....

There were so many wonderful items available to bid on at the silent auction! This year's silent auction was tremendously successful— Paulette Geragos and Leslie Kevorkian, the silent auction co-chairs, and their wonderful committee procured many amazing items, including incredible jewelry, beautiful Lalique and Waterford pieces, many children's toys, dining certificates, and much more. Argine Jean Kelegian and Christine Minasian made the auction room look absolutely breathtaking.

After lunch, Lisa Karamardian talked about her recent trip to Armenia and encouraged everyone to sponsor a needy child and make a difference in their lives. A video was shown describing the poor and substandard conditions which many of Armenia's children live in. Tina Segel said "our committee is so excited to help the needy children and their families in Armenia and Karabagh."

After a delicious dessert with beautiful edible butterflies, the

children's fashion show was introduced by Ani Zakari, who along with Marilyn Bezdkian and Caroline Tufenkian, coordinated this year's show. The fashion show was sponsored and produced by Nordstrom Glendale. The Nordstrom Glendale team, along with the committee, worked tirelessly to make the fashion show a huge success and to make sure the presentation of more than fifty children and teenagers in this year's show was seamless. This year, Jessica Vartoughian's granddaughter, Alia Shamsi, opened the fashion show and walked with her father down the runway. Nordstrom was thanked for its partnership and participation in this year's event which is very much appreciated. As a special surprise at the end of the fashion show, Hoy Lari entertained the audience with their wonderful performance! Assistance with the video presentation of the fashion show was expertly coordinated by Julia Aghishian, who oversaw all technical, sound and lighting for the event.

The finance and reservations chair, Sandra Kalemkarian, was thanked for her tremendous contribution towards the success of the event by making sure the reservations and silent auction are run efficiently and accurately. Sandra works tirelessly every year, to seamlessly close out the auction. "We are grateful for every donation and sponsorship we receive," explained Sandra, "this was the third year we had an enormous crowd. We are grateful for all our guests who come every year to support the needy children in Armenia."

In closing, Lori Muncherian and Arsine Phillips, the West coast co-chairs of the committee, thanked the chairs, the entire committee and all the donors for their continued support of this event for the children in Armenia. Many children in Armenia lack the basic necessities— food, clothing and shelter. "We are giving hope for a better future, one child at a time," explained Elizabeth Agbabian, who along with Savey Tufenkian and Mary Najarian have worked on this very worthy program since the 1988 earthquake in Armenia.

ԿԱՐԳՈՒՄ ԱՐԱԾ

ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԵԶ (200 ՇՈԳԻԻ ՀԱՄԱՐ)

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԱՌԵՎԵՆԵՐՈՒՄ ՀԱՄԱՐ

1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104

ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՀԵՂԱՎԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

massispost.com
daily news updates



SEROP'S CAFE

GREEK & LEBANESE FOOD

SERVING BATON ROUGE SINCE 1979

ՊՈԼՍՈՅ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՓՈԽՎԱՆՈՐԴ ԳԵՐՉ. ԱՐԱՄ ԱՐՔ. ԱԹԵՇԵԱՆ ՀԻՒՇՎԱԼՈՒԵՑՑ ՊՈԼՍԱՐԱՅ ՄԻՈՒԹԻՒՆԵԱՆ ՄԵԶ



ՄԱՐԻՔԹ ՄԻՆԱՍԵԱՆ-ՕՀԱՆԷՍ

Անցնող 37 տարիներու ընթացքին մարդասիրական առաքելութիւն ծաւալած Պոլսահայ Միութիւնը, տարուէ տարի աւելի եւս կ'ընդարձակէ իր աշխատանքները մեր ժողովուրդի կեանքին ներս, յատկապէս հայ համայնքին մէջ:

Կազմակերպութեամբ Լու Անձէլը Պոլսահայ Միութեան, Պոլսոց պատրիարքական ընդհանուր փոխանորդ Գերշ. Արքամ Արք. Աթէշեան հիւրընկալուեցաւ Միութեան մէջ, Երկուշաբթի Մայիս 20, 2013ին իրեն ընկերակից ունենալով Պոլսոց Պատրիարքարանի միջ-եկեղեցական եւ միջ-կրօնական բաժնի վարիչ՝ Սահակ Եպսկ. Մաշալեան։ Ներկայ էին Հիւրսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմի բարեկնամ առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան, Նախկին Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Վաչէ Արք. Յովսէփեան, եւ Վէն Նայսի Ս. Պետրոս Հայց. Առաք. Եկեղեցւոյ Հովիլ՝ Տ. Շնորհք Ա. Քանչ. Տէմիրճեան, Միութեան Հոգաբարձութեան Ատենապետ՝ Իրաւաբան Էտվին Մինասեան, կարգ մը՝ Նախկին Ատենապետներ եւ Պատուոյ անդամներ, Վարչութեան անդամներ, Պոլսահայ Միութեան հովանիին ներքեւ աշխատող ատենապետներ եւ յանձնախումբի անդամներ, ինչպէս նաև կարգ մը գործօն անդամներ։ Ճաշկերոյթը կազմակերպուած էր շատ կարգ ժամանակամիջոցի մը մէջ, Գերշ. Արքամ Արք. Աթէշեանի Արեւմտեան Թեմ իր պաշտօնական այցելութեան մասին Հոգաբարձութիւնը տեղեակ պահուելին անմիջապէս կերծ։

Ձեռնարկը սկսաւ Արած Սրբած գան Հօր ճաշորհնելքով, ապա համադամ ուտելիքներու ճաշակումով, որմէ ետք բացման խօսքը կատարեց Միութեան Գործադիր Մարմնի վարչութեան անդամուհի՝ Տիկ. Թալին Սարաֆովլու, հրաւիրեց վերոյիշեալ վարչութեան ատենապետ՝ Տիար Գուրգէն Պէրքչանլարը, որ Միութեան զոյգ վարչութիւններուն անունով, մեծ հաճոյքով, ողջունեց Սրբազն Հայրերը, յայտնելով որ՝ «Մենք իբրեւ ափիւրքահայեր անհուն ուրախութեամբ կը հիւրընկալենք Գերշ. Արած Արք. Աթէշեանը, որ դժուար պայմաններու տակ այս այցելութիւնը կ'իրականացնէ»: Տիար Պէրքչանլար հաւաստիացուց, թէ՝ «Պատրիարքարանին մտահոգութիւնները միակողմանի չեն, այլեւ բոլոր հայութեան կը պատկանին, տրուածըլլալով որ Սրբազն Հօր ներկայացուցած Ս. Աթոռը համայն հայ ժողովուրդին ժառանգն է»:

տուաւ Պոլսահայ Միութեան հիմ-
նադրութեան մասին, որուն հիմ-
նական նպատակը եղած է ըլլալ այն
հայ օճախն ու գաղթակացանը, ուր
հազարաւոր մղոններէ եկած հա-
յորդիներ հոս հաստատուած են,
նաեւ, թէ ինչպէս փոփոխուող մի-
ջավացրին հետ քայլ պահելով,
Պոլսահայ Միութիւնը կը պատ-
րաստուի Համահայկական Միու-
թիւն մը գառնալ, ունենալով հե-
տեւեալ հիմնական նպատակակ-
տերը.

ա. Հայրենիքի բարգաւաճում:
բ. Ընդարձակել եւ տարածել
Պոլսոյ Արեւմտահայկական Մշա-
կոյթը Սփյուռքի մէջ:

գ. Հայապահպանման համար
անխտիր պալքար մղել, ճերմակ
ջարդին դէմ:

Սիար Պէքշանլար խօսեցաւ
նաեւ վերջին տարիներուն ընթաց-
քին Պոլսահայ Միութեան իրակա-
նացուցած ձեռնարկներուն մասին։
Ապա ան հիւրերուն առաջարկեց
յաջողութեան մաղթանքի ցանկու-
թիւններով լոտնկայս բարձրացնել
բաժակները ի կենաց հայ ժողո-
վուրդին, իրենց հայ համացնքէն եւ
ուսուց Շին, Հետու։

კალისტენ ნერა:

Ամպիոն հրաւիրուեցաւ Բարեխնամ առաջնորդ՝ Տ. Յովնանն Արք. Տէրտէրեան, որ իր սրտի խօսքին մէջ յայտնեց, թէ՝ Գերշ. Արամ Արք. կը ներկայացնէ Կոստանդնովպոլսոյ փառաւոր կոթողը, որուն ծննդեան հօգորդ տարեդան է, որ կը տօնախմբւուի: Ազաշարունակեց ըսելով, թէ՝ սոյն աթոռը ուղարկեց է որոշչիչ դերակատար- րութիւն եւ բարերար ազգեցու-

թիւն իր տեսլապաշտ եկեղեցա-
կաններով, նուիրեալ ծառայողնե-
րով եւ հաւատացեալ ժողովուր-

Digitized by srujanika@gmail.com

ԼՈՒՐԵՐ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՆ Ա. ԵՒ Ս. ՅՈՎԱՔՈԲԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԵՆ

ՓԱՍՏԻՆԱ.- Զորեքչարթի,
արտ 20ին, արուեստագիտուհի եւ
եղինակ դոկտ. Ռոզմերի Յարու-
թինեան-Քոհեն այցելեց Ս.Գրիգոր
ուաւորիչ եկեղեցւոյ Ա. եւ Մ.
ովաչինանի միջնակարգի աշա-
երտները եւ հաճելի աշխատանիստ
ը ունեցաւ անոնց հետ։ Դոկտ.
Ռոզմերի հեղինակն է Յեղասպանու-
թեան թեմայով երկու գիրքերու՝
The Survivor» եւ «The Mother of
Jerusalem is Crying», իսկ վերջերս
արտարակած է իր առաջին ման-
ապատանեկան հեքիաթը՝ «Anoush,
Daughter of King Shen»ը, որ արդա-
ռութեան եւ ներողամտութեան թե-
աներով հաջկական հեքիաթ մըն է՝
եղինակին պատմուած իր մօր կող-
էն։ Ը. կարգի աշակերտները, իրենց
այցերէնի դասատուին՝ Վլաս Մա-
ոյինանի առաջնորդութեամբ, թարգ-
անած էին սոյն գիրքը, եւ հեղինա-
ին այցելութեան օրը, գիրքին կա-
եւոր բաժինները ներկայացուցին
հատերախաղի ձեւով։

Հեղինակը իրավէս ազդուած
ր աշակերտներուն տարրած աշխա-
տանքէն: Ան նախ աշակերտներուն
ոխանցեց պատմասացութեան կա-
եւորութիւնը եւ զայն գրի առնելու
նշաթեշտութիւնը՝ ապահովելով
նոնց փոխանցումը յաջորդ սե-
ռնդներուն, եւ ապա բացատրու-
թիւններ տուաւ իր գիրքին մէջ տեղ
տած գծագրութիւններուն մասին,
որս ի՞նք գծած է մետաքսեաց
երպասներու վրայ: Աշակերտները
հացան այս աշխատանքներուն վրաց,
որը հեղինակը ցուցադրեց իսկական
մոլոչները եւ մանրամասն տեղեկու-
թիւն տուաւ նմանօրինակ աշխա-
տանք մը իրավործելու համար:

Ապա, արուեստագիտուհին
շակերտներուն յանձնեց մետաքս-
այ կերպամներ եւ աշակերտները
որդքեցին ներկել անոնց վրայ՝ հե-
ևելով արուեստագիտուհին ցուց-
ունքներուն։ Հիանալի փորձառու-
թիւն մըն էր մէր աշակերտութեան
ամար հանդիպիլ նման ազնիւ ար-
ևեստագիտուհի եւ հեղինակի մը
ունենալ օպտաշատ աշխատանիտ
ու։

Ապրիլ ամիսը Յեղասպանութեան ոգեշնչութեան ուժութեան ամիս ըլլալու ողքին, նաեւ վերածնունդի եւ մեր ոյութիւնը փաստելու ամիս մըն է: Ապրիլեան ոգեկոչման ձեռնարկներու ծիրէն ներս, Հ. եւ է. կարգերու շակերտներուն համար սովորութիւն դարձած բանաստեղծութեան թեկոն տեղի ունեցաւ Ապրիլ 19ին, արժարանիս «Գալուստեան-Տուակեանց» սրահէն ներս: Սոյն ձեռ-

Նարկին, աշակերտները արտասանեցին իրենց հեղինակած բանաստեղծութիւնները՝ տնօրէն Շահէ Մանկը եանի առաջնորդութեամբ։ Է. կարգի աշակերտները խուզքով արտասանեցին Հրաչեայ Յովկաննէսեանի՝ «Հայրենի Սրինգը», իսկ Հ. կարգի աշակերտները՝ Գէորգ Էմինի՝ «Մենք»ը։ Սոյն ձեռնարկին նաեւ իրենց մասնակցութիւնը բերին մեր վարժարանի նախկին շրջանաւարտներէն հինգ աշակերտ-աշակերտուհիներ, որոնք իրենց տնօրէնի հրաւերին անսալով ու այցելելով իրենց սիրելի վարժարանը՝ անգամ մը եւս առիթը ունեցան մասնակցելու սոյն միջոցառութիւն։

Այս տարի նաեւ համելի էր ունկնդրել մեր վարժարանի անձնակազմէն երկու տիկիններու ասմունքները: Համակարգիչի բաժանմունքի պատասխանատու ծեմօնակցոյնեան ասմունքեց Գէորգ էմինի՝ «Սաստոնցիններու Պարը» եւ Ուկիելը Սարուեանի՝ «Հայն ու Հայը» բանաստեղծութիւնը, իսկ մարզիչ Վարսեր Մարկարեան ասմունքեց Սիլվա Կապուտիկեանի՝ «Քէլէ Լաօ»ն եւ Յովհաննէս Շիրագի՝ «Ես իմ Անուշ Հայաստանի»ն: Երեկոն աւելիով ճոխացաւ «Armenian Public Radio» նուազախումբի ելութով, որուն անդամները արդիական մշակումով ներկայացուցին աշուղական եւ ժողովրդական երգերու ծաղկեփունջ մը՝ վառ պահելով մեր հարուստ մշակոյթը եւ փոխանցելով զայն մեր ապազյա սերունդին:

Այս հաճելի սովորութիւն մը դարձած է մեր նախակրթարանի աշակերտներուն համար, իրենց տարեկան այցելութիւնը «Արարատ տան» տարեցներուն եւ անոնց համար պատրաստուած գեղարուեստական յայտագիրի մը ներկայացումը: Երկու յաջորդական շաբաթներով, Բ.-Ե. կարգի աշակերտները հանդիպում ունեցան Իկըլ Ռաքի «Արարատ տան» մէջ բնակութիւն հաստատած տարեցներուն հետ: Տարեց մամիկներն ու պապիկները յայտնեցին, որ անհամ երբ կը սպասեն առն հանդիպումներուն, որպէսզի վայելին հայերէն լեզուով ներկայացուած յայտագիրը եւ առիթը ունենան աշակերտներուն հետ զրոցելու: Սոյն այցելութիւններուն ընթացքին աշակերտները, հայերէնի դասաստուններուն՝ Լիզա Մանուկանի, Ցոլինէ Գէորգեանի եւ երաժշտութեան ուսուցչուհի էլմիրա Սիմոնեանէ, Շենքանի մէտաքանչ նէրկայացում գործուած էր:

覃寧.18

Pasadena Lunette
Optical



ԶԵՐ ԲՈՂՈՔ ԱԿՑՈՆԾ| ԿԱՐԻՔԸԵՐՈՒ ԿԵԴՐՈԾ

CALL (626) 791-8844

Store Hours:
Monday 9am - 12pm
Thursday 9am - 5pm

Մէկ Ցեսողութիւն
Ծրչանակ եւ ապակի՝
510.00

2 Տեսողութիւն

Առանց գիծի
հեռու եւ մօտիկ
Ծրչանակ եւ ապակի՝
\$100.00

ՀԱՐԻԴՐԱՍԵԱՅ ԲԵՌԱՎԱՆԱԿ ԿԱՆԳՈՒՆ ՄՆԱՑԱԾ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈ

(ԵՐՈՒԱՆԴ ՊԱՊԱՅԵԱՆԻ ԾՆՂԵԱՆ ԴԱՐԱԴԱՐՁԻՆ ԱՌԻԹՈՎ)

ԴՈԿՏ. ԱԼԵՏԻՍ ԵԱՓՈՒՃԵԱՆ

Այո՛, Պրն. Երուանդ Պապայեանը կը բոլորէ իր ծննդեան առաջին դարադարձը: Տարիները անցած են, սակայն Պրն. Երուանդ Պապայեանը մնացած է երիտասարդ: Մնացած է երիտասարդ ոչ միայն իր բազմահազար աշակերտներուն մատշաղ շունչովը, այլև՝ իր կրթական-մտաւորական-հասարակական բեղուն գործունէութեան հարուստ արգամիքովը, որ կը մնայ իրերեւ Յուշարձանը իր երկար տասնամեակներու վաստակին:

Երուանդ Պապայեանը քահանայի որդիի է: Իր երջանկայիշատակ հայրը՝ Տէր Ներսէսը, եթէ Աստուծոյ պատգամը կը փոխանցէր իր հօտին, նոյնիսկ Մեծ Եղեռնի մահաշունչ օրերուն, իր որդիին՝ Երուանդ Պապայեանը, Մեսրոպ Մաշտոցի պատգամն է, որ կը փոխանցէր իր հայկական հոգածութեան յանձնուած մատաղատի սերունդներուն իրարայշորդ:

Հայկական առածը կ'ըսէ. «Անուշ լեզուն օձը ծակէն դուրս կը հանէ»: Արդարեւ, Լիբանանի քաղաքացիական դաժան պատերազմի օրերուն, երբ հայ մարտիկները լիբանանահայութեան ապահովութիւնը կը պաշտպանէին, Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր անուշ լեզուով, իր համոզկեր խօսքով, իր անբասիր վարկով, ոռումբերու ականջ խլացնող պայթիւններն ու կարկուտի նման տեղացող փամփուշները արհամարհելով, կը շրջէր զանազան Հայազարդներ, եւ Լիբանանահայութեան կարիքներուն համսնելու համար, հանգանակութիւններ կը կատարէր:

Եւ ոչ միայն այսքան: Իր նոյն այդ անուշ եւ համոզկեր վերաբերումով, իր այնքան սիրելի Վահան Թէքէնան Վարժարանին համար, որուն անունը անջնջելիօրէն իր անուան հետ առնչուած պիտի մնայ ընդիշտ, կամ ալ Բարեկործական Վարժարաններու համար, շունչ հատցնելով, դրամահաւաւաք կը կատարէր կամ բարերարներ կը տանէր, անոնց կառուցումը, գոյատեւումը եւ յանձնումը ապահովելով: Եւ անոր անսպառ շունչը անխուսափելիօրէն, իր բարենպատ արդիւնքը կու տար տեւապէս:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր մաքրածագուր նկարագրին բերումովն ալ, կը վայելէր Մեծն Ալեք Մանուկեանի անվերապահ համակրանքն ու վստահութիւնը:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ: Պրն.



Երուանդ Պապայեան, ինչպէս որ ինք երախտագէտ որդին եղած է իր հօր, անոր լիշտառակը անմահացնելով, իրենց կարգին, իր զաւակներն ալ երախտագէտ՝ իր գործերը մէկը միւսին ետեւէն կը հրատարակեն, անոնց տալով այս աշխարհ զալու պատեհութիւնը:

Վերջին տասնամեակներուն, հակառակ իր ծերունազարդ տարիքին, երիտասարդական աւիւնով ու խանդով, ան կը ստեղծագործէր՝ առանց յումպէտս վատնելու իր հանգստեան կոչելու, իր արգասաբեր ու մտաւորականի յուռթի միտքը, որ բազում տասնամեակներէ ի վեր կը գործէ անխափան ու անդադրում: Դարադարձի Յորելեանական այս երջանկաբեր, պատեհութեամբ, կարելի չէ մոռնալ իր կեանքի ընկերութիւն՝ Տիկ. Ռոզինը, որ այն օրէն երբ իր ճակատագիրը կապեց ազգային-հասարակական գործունէութեան իր կեանքը նուիրաբերած այս Մարդուն, մեծաստառ Մարդուն, կը բաժնէ անոր ուրախութիւններն ու յուսախաբութիւնները, անոր կեանքի բոլոր ելեւէջներուն ալ որպէս նեցուկ ապրելով, անոր հետ վայելելով անոր յաղթանակներուն պտուղները:

Վարձքդ կատար, կեանքդ երկար, սիրելի Պրն. Երուանդ Պապայեան: Վարձքդ կամ բարերարներ կը տանէր, անոնց կառուցումը, գոյատեւումը եւ յանձնումը ապահովելով: Եւ անոր անսպառ շունչը անխուսափելիօրէն, իր բարենպատ արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեան, իր կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

կրթական տիտանական առաքելութեան առընթեր, կը մշակէր նաեւ դրականութիւն մը մնայուն արժէքով եւ բարերար ազգեցութեամբը մեր հասարակութեանը վրայ:

Պրն. Երուանդ Պապայեանը, իր

ՄԱՅԻՍԵԱՆ ԴԻՒՑԱԶԱՍԱՐՏԵՐ

ՊՕՂՈՍ ԱՐՄԵՆԱԿ ԼԱԳԻՍԵԱՆՈ

Այսօր տօն է ցնծութեան, տօն է հայոց դիմադրական ողու փառաբանման, տօն է լաղթական ճակատամարտի, տօն է հայոց աշխարհի վրայ ծիածանացած անկախութեան: Տարին էր 1918, ամիսը Մայիս, պարուն էր հագել հայոց աշխարհը, նրա մեղմանուշ հովիկներն էին եկել համբուրելու շնորհն հայրենի, հայոց լեռների ձիւնոտ ջուրն էր երգելով վազում, Արմէն-հայերի հոգիների տաճարների ատրուշաններում վառում էր նախնիների պատերազմի ու լաղթանակի ասուած՝ Վահագնի ողու կրակը: Արեւնի իր վարսերով գրկել էր երկիրն հայոց, ծաղկունքի ծիածան կապել հայոց լեռների լանջերին: Տասութ դարեր առաջ, չորս հարիւր յիտուն մէկ թուականին, դարձեալ Մայիսին, ‘Մամիկոննամնեց’ վարդանը, նախարարներն հայոց վասն հայրենեաց ու վասն հաւատքի ճակատամարտ էին մղել հզօր տիրակալի դէմ, պարտուել էին, սակայն ողեղէն հաւատքի յաղթանակի փառաւորում էր եղել: Անցորդները պատմում, որ իւրաքանչիւր Մայիսին այդ դաշտում նահատակների սրտերից ճառագած սպիտակ շուշաններ են ժպտում, գիշերը լուսնեակը այցի գալիս, սպիտակ անուշը:

Դարձեալ Մայիս, հայոց բանակը ու կամաւորական զնդերը վրնտում էին թաթարներին հայոց արեւելեան կողմն աշխարհից, արեւին գրկած կրակ գոյներով հայոց դրոշը պատառթեան ծիածան փոել ազատագրուած շնորհի վրայ: Մայիսի 9-ի լոյս առաւտահին՝ հայոց դրոշը, կամաւորական ջոկատները գրուում էին բարձունքները գերավարուած Շուշիի, կրակ տեղում, սրտերի վրէժի հուրը ժայթքում թշնամու վրայ: Առաւտա, արեգակն արդար իր լոյսի առաջին շողերով գրկել էր գէնքերը հայոց, յաղթանակի ցնծութեան ջաներ վառում մարտիկների սրտերին: Փախաւթարը, դեռ պիտի փախնէր, պիտի վանտէին նրան շատ հեռուներ՝ մինչեւ Մայր Արաքս, իրենց զէնքերը հովացնելու նրա պաղ ջրերում: Ջողովեցին հայոց զինուրին համսելու կուր գետ, որի միւս ափից ազնուազարմ Արտաշէս հայկագուն արքան, Ալլան Սաթենիկի մէջքն օղակելով, հայոց աշխարհին թագուհի էր բերել:

Աշխարհի պատերազմն էր Եւրոպայում մոլեզնել: Ռուսաց թագաւորի գորքը, գինուոր դարձած հայ շինականների հետ արշաւում էին դէպի Հայք-եր, վասպուրական, Տուշպա-վան նրան արքան առաջ գումարուած կուր գումարի գիշերի մարտիկների սրտերին: Փախաւթարը կում կուր դարձած գանգերը հնչեց, հրամացեց նաեւ հայոց աշխարհի բոլոր տաճարների զանգերը ողանչել: Կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յաղթանակի: Զօրքին հայոց կուրի տարան նազարպէկեան, Սիլիկեան, Փիրումեան զօրապետները: Հայոց աւերուած ուստաների՝ ջէլթունի քաջորդիները, Սամանայ ու մշոյ լեռնականները, վասպուրականցիները, Յոյն Շնէուրը գորգութեան անկանին անկան կուռի կանչել հայերին: Նոր Աւարայր Մայր Արաքսի ափերին՝ յանուն ցեղի սերմին, յանուն յ

HYEAID2

ԳԵՐԱԳԵՎԱՆ ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԻ ՓԱՌԱՇՈՒՔ ԶԵԽԱՐԿԸ Ի ՆՊԱՍ ՍՈՒՐԻԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ

ԽԱԶԻԿ ՃԱՆՈՑԵԱՆ

Կիրակի, Յունիս 9, 2013-ին,
Երեկոյեան ժամը 6-ին, Լու Անձե-
լըսի հանրածանօթ երեք հազար
չորս հարիւր աթոռ ունեցող Dolby
Theatre-ի մէջ (Նախկին Kodak
սրահը), Հասցէ՝ 6801 Hollywood
Blvd., Los Angeles, CA 90028 (Hol-
lywood եւ Highland պողոտաներու
անկիւնը), տեղի պիտի ունենայ
փառաշուր ձեռնարկ մը, որ իր
ազգային նպատակով ու մանաւանդ
դրսեւրած ոգիով, պարզապէս ան-
նախընթաց երեկոյ մը պիտի ըլ-

լայ:

Այդ օր մեր գաղութի բոլոր
խաւերը՝ քաղաքական, եկեղեցա-
կան, բարեսիրական, ուսանողա-
կան, երիտասարդական միաւորնե-
րը սիրով հրաւիրուած են ներկայ
ըլլալու այս բարձրորակ ձեռնար-
կին եւ վացելելու հոգեխառն երգե-
րու եւ պարերու աննման հրավա-
ռութիւն մը: Կոչ կ'ընենք բոլորին,
որ անպայման ներկայ ըլլան այս
ձեռնարկին եւ բոլորիս ներկայու-
թեամբ, միասնաբար, մեր զօրակ-
ցութիւնը յայտնենք Սուրենոց մէջ
ապրող մեր տառապահար, բազմա-
տեսակ դժուարութեանց մէջ
գտնուող մեր հայրենակիցներուն:

Այդ օր ազգային խորագոյն գիտակցութեամբ, կամաւորաբար եւ սիրայօժար ելույթ պիտի ունենան գաղութիս պարծանքներ հանդիսացող՝ Վարդան եւ Սիրանուշ Գէորգեաններու պարախումբը, պարուսոյց ունենալով իրենց շնորհաշատ դուստրը՝ Սոնա Գէորգեան։ Այդ օր մօտ 400 պարման-պարմանուհիներու մասնակցութեամբ, հայկական այլազան պարերով պիտի հմայեն ներկաները։ Նմանապէս այս ձեռնարկին առիթով հայրենիքէն պիտի ժամանեն երկու լուսաշող աստղեր, ազգային եւ ժողովրդային երգերով, սքանչելի մեկնաբաններ՝ Լէյլա Սարիբէկեան եւ Սիլվա Յակոբեան։ Երեւոյթը խիստ յուգիչ է։ Հայաստանի մեր արուեստագէտները եւ Գէորգեան պարախումբի բանակը, բոլորն ալ երիտասարդներ, նման ազնիւ եւ մարդկային գործի մը լծուած են, Սուրիոյ, այդ հեռաւոր ափերուն վրայ ապրող իրենց քոյլերուն, եղբայրներուն եւ հարազատներուն, իրենց աստուածատուր տաղանդով օգտակար հանդիսանալու համար։

Զեռնարկը կազմակերպուած է
SARF Լոս Անձելլսի մէջ գործող
Սուրիոյ Հայութեան Զօրակցու-
թեան Միացեալ Մարմնի կողմէ,
որուն մաս կը կազմեն մեր աւան-
դական կուսակցութիւնները, եկե-
ղեցական պետքը եւ բարեսիրա-
կան մէծագոյն միութիւնները՝
չ Բ Ռ Ա -ո եւ ՀՈՒՐ -ո:

Հ.Բ.Հ.Յ. -ը եւ ՀՕՍ -ը:
Ոչ ոքի համար նորութիւն
մըն է, թէ վերջին երկու տարինե-
բուն, Սուրբիոյ ազնիւ ժողովուրդը
ծանր օրեր կ'ապրի: Անոր հետ
դժուարին օրեր կ'ապրին նաեւ հոն
ապրող մօտ 80,000 հաշուող լաւ
կազմակերպուած հայադրոշմ եւ
հայուսութեան գործութեան մասունք:

Հայաստրովի հայ զաղութիւնը 1915-ի
Ցեղասպանութենէն մինչեւ այսօր,
կը հանդիսանայ սփիւրքահացու-
թեան բարեխուն սիրտը: Մինչեւ
Հայաստանի անկախանալը, սուրի-
ահայութիւնը մեր բոլոր զաղութ-
ներուն ծտաւորական, կղերական,
ուսուցիչ, գերասան մարդուժ մա-

տակարարող գաղութ մը եղած է:
Աւելին՝ 1946-ին, դէպի Հայաստան
կազմակերպուած ներգաղթի օրե-
րուն, Սուրբիոյ Հայութիւնը մեծա-
թիւ խումբերով Հայաստան տեղա-
ւորուեցաւ եւ Սովետական Միու-
թեան օրերուն Հայաստանը առան-
ձին հանրապետութիւնն մը եղաւ,
այլապէս կրնար կիսանկախ շրջան
մը ըլլալ, ուրիշ հանրապետու-
թեան մը մէջ:

Արդարեւ, սուրբիահայութեան
այս ահուելի օրերուն, ողջ հայութիւնը, ըլլաց հայրենի պետական
այրերը, սփիւռքահայութեան նախարարութիւնը, հայրենաբնակ մեր թանկագին ժողովուրդը, հոգեւոր պետերը եւ Սփիւռքի աշխարհատարած հայութիւնը, մէկ մարդու նման, այլազան ձեռնարկներով եւ աշխատանքներով նեցուկ կանգնած են սուրբիահայ տառապահար մեր հայրենակիցներուն:

Այսօր գեղեցկագոյն երեւոյթ
մը կը տեսնենք Ամերիկայի Արեւմտ-
եան Ափի մէջ ապրող հայութեան
ժօտ: Մեծատունը՝ իր գանձով,
համեստ աշխատաւորները՝ իրենց
լումաներով, արուեստագէտները
(նկարիչ, պարող, երգող, ասմուն-
քող եւ այլն), իրենց արուեստով
սատար կը հանդիսանան սուրիա-
հայութեան ի նպաստ բազմազան
ծրագիրներու, իրենց աստուածա-
տուր տաղանդներով, մեր դժբախ-
տացած սուրիահայութեան օգնու-
թեան համելու համար:

Այս պատմական ձեռնարկի
տոմսերը ապահովելու համար, կա-
րելի է հեռաձայնել (818) 618-2348
թիւին, կամ, երթալ Itsmyscat.com/
HyeAid կազքէջին, կամ ալ՝ կարելի
է տոմսեր ձեռք ձգել կլինիկային
Պրանտ պողոտային վրայ գտնուող
Beyond the Star պրահէն եւ կամ ալ՝
Գեռոպեան Առուեստի Կեռողնէն:

Սիրելի հայրենսակիցներ, բոլորս խուռներամ ներկայ ըլլանք այս վեճ եւ պատուական գործին: Իւրաքանչիւր չափահաս քանի մը պատանիներու ձեռքէն բռնած, այդոր իրենց զաւակները բերեն Dolby սրահ, եւ մեր զաւակներուն փոքր տարիքէն իրենց կեանքը իմաստաւորենք, որպէսզի երբ մեծնան, իրենք ալ հպարտօրէն ըսեն. "Ես սուրիահայութեան օգնած եմ", "Ես Հայաստան Հիմնադրամ"ի, կամ "Երկրաշարժի օգնած եմ", "Ես Ապրիլ 24-ի քայլարշաւներուն մասնակցած եմ":

**Յունիս 9-ին, բոլորս՝ դէպի
Dolby սրահ:**

六

**Սուրիկոյ Հայութեան Զօրակ-
ցութեան Միացեալ Մարմնի ան-
դամնեռը հետեւ էանեռն էն - Հայ-**

ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒԻ ՀՆՉԻՒՆԱԾՈՒ ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ՈՒ ԱՐԵՒՄԱՏԱՎ ՏԱՐԲԵՐԱԿԱՆԵՐԸ

Խաչատրւիք. Փիլիկեան

շեշտեցին այդ խեղկատակութիւնը, կարծես սովետաօրէն/իմաստակորէն ուղղելու համար առողջ եւ ոչ միւնանման ողնաշարը մեր Մեծասքանչի՝ Զայն/Գիրիի դարաւոր ներդաշնակութիւնը: Եւ իգուր կը շարունակուի այդ՝ խսկապէս պարապ վախտի խաղալիքը՝ ահաւասիկ մօտ մէկ դար, կարծես բաւարար չէր զոյտթիւն ունեցող հնչիւնային երկիֆեղկումը...

Գործնական փորձառութեամբ
միշտ ուրախութիւն պատճառած է
ինծի այն՝ որ երբ ասմունքով, եւ
ոչ միայն երգով, հաղորդակից
կ'ընեմ ունկնդիրներուն Արեւմտա-
հայ բանաստեղծութեան՝ Մեսրոպ-
եան հարազատ, եռամս բաղաձայ-
նային հնչումներով, ոեւէ Արեւմ-
տահայ չէ ըսած ինծի, որ չի
հասկնար լսածը: Եւ նոյնն է պարա-
գան անշուշտ Արեւելահայ բանաս-
տեղծութեան, զորս բնաւ չեմ ողկած
ոչ՝ Մեսրոպեան երկամս բաղա-

ηζ-ου ομροψασιν αργψωμασι ρεψλω-
δαψινκρποτι απνπανπιθεωμψ:

δζδμωρτοπιθηιν ή πρ ηειξ
Արեւմտահայ, մանսաւանդ ասմունք/
երգ կատարման ընթացքին, բնա-
կան կը գտնէ Արեւելահայերէնի
Մեսրոպեան եռամաս ձայնարձա-
կումը, եւ, ի պատիւ հայ ունկնդրին
ամենուրէք, հածոյքով կ'ունկնդրէ
Արեւմտահայերէնը նոյն եռամաս
հարուստ ձայնարձակումով: Ան-
շուշտ թէ կան նաեւ բանիմացներ,

բայց ոչ ընդհանուր ունկնդրող
հասարակութիւնը, որոնք կ'ուզեն
յամառօրէն պահել՝ իրենց Արեւմ-
տահայութիւնը՝ ոչ Մեսրոպիան եր-
կամաս բաղաձաներու առողջանու-
թեամբ...թող որ ըստնք Հալալ լինի
բաղաձանքը, երբ այդ ընելով կ'ու-
զեն վառ պահել Հայերէն լեզուն
թէկուզ իրենց ուզած ձեւով...

Հաստ իս հասած է ժամը որ
վերագտնենք Մեսրոպիկեան բաղա-
ձայներու եռամաս համակարգը,
ապաւինելով Արարատեան բարբա-
ռի հնչեղութեան, պահելով հան-
դերձ Արեւմտահայ բառամթերքի,
քերականութեան եւ մանաւանդ Ուղ-
ղագրութեան հարուստ ժառան-
գութիւնը, ի սէր Հայ ժողովուրդի
միասնութեան՝ իր Մեծաքանչ Զայ-
նով, Գիրով, Հոգով, Միտքով ու
Տաղով։

VA Print Media

**Book Printing • Hard Covers • Year Books
Restoration of Old Books & Bibles**

Նոր Գիրքերու Տպագրութեան եւ
Հին Գիրքերու Նորոգութեան Համար
Հեռաձայնել ՎԱՀԵ ԱԶԱՊԱՀԱՆԻՆ



Vahe Atchabahian
1870 E. Layton St. • Pasadena, CA 91104
626-354-5924 • vamedia@yahoo.com

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ ՍԻՐՏԵՐ ԳՐԱՒԵՑ



Շարութակուածէջ 7-էն

Քեց իր յօրինած մէկ երգը, «Ես իմ Անուշ Հայաստանի»ն (խօսք՝ Ե. Զարենց): Իսկ էմըլին նուազեց ֆ. Շոփենի թիւ 2 նօքթիւրնը (օփուս 9):

Յալտապիրը վերջ գտաւ յունարէն խանդավառ մէկ երգով. «Իսթորիա Մու, Ամարթիա Մու», զոր բոլոր աշակերտները կատարեցին ուս ուսի տուած: Այս երգի մէներգի բաժինները կատարեց Մարալ Քիւրտեան:

Ապա խումբը այցելեց առանձնասենակներ և ունեցաւ մտերմիկ զրոյց այն «մէծ մայր» ու «մէծ հայր» ներուն հետ, որոնք տարիքի եւ առողջութեան բերմածը չէին կրնար սրահ զալ: Հոն, խումբը Ն. Քէլեանի նուազածութեամբ կրկին

Կատարեց Մեծարենցի եւ Զարենցի արտասանութիւններ:

Աւարտին, մէր տարեցները իրենց ուրախութիւնը արտայաց- տեցին աշակերտներուն օրջնութիւններ տալով, երգի պատառիկ մը ըսելով ու ինքնարուխ արտա- սանութիւններ կատարելով: Հանգստեան կոչուած ուսուցչուհի մը Յ. Շիրազի մէկ բանաստեղծութիւնը օրինակ տալով երիտա- սարդներուն խրատեց մնալ հայ եւ միշտ մնալ, ուս ուսիե:

Ակնյացտ էր երգուսոյց Պրն. Նորայր Տատուրեանի եւ նուազակ- ցող էլմիրա Սիմոնեանի ջանքերը երգչախումբի կայացման գործի մէջ: Շնորհակալ ենք մեզի պար- գեւուած այս գեղեցիկ պահերուն համար եւ կը սպասենք նորանոր համութիւններուն:

ԼՈՒՐԵՐ ՅՈՎՍԵՓԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՍԼԵՆ

Շարութակուածէջ 13-էն

ցուցին գեղարուեատական կոկիկ յայ- տապիր մը, որ կ'ընդգրկէր ասմունք, երգ եւ նուազ: Մեր աշակերտները հոգեկան բարձր գոհունակութեամբ գոտեանդրած վերադարձ առաջացուեցան, թէ այդ օրը, իրենց այցելութեամբ կրցած են մածիկներուն եւ պապիկներուն ուրախ եւ հաճելի պահեր տրամադրել:

Ապրիլ 23ին, մէր միջնակարգի աշակերտներուն հետ հանդիպում ունեցան արուեստագիտներ Արա Օշականն ու էրիք Նազարեանը: Առաջի- նը աշակերտներուն փոխանցեց վեր- ջերս Շուշիի մէջ տեղի ունեցած արուետի փառատօնին իր բերած մասնակցութիւնը՝ ցուցադրելով սա- փիկներ, եւ բացատրեց, թէ իր լուսան- կարներուն ընդմէջն փորձած է սա- ստարել Շուշիի վերաբնակեցման եւ վերակենացման աշխատանքին: Ան նաեւ աշակերտներուն հետ գրու- ցելով՝ կարծիք կատարեց առաջնորդ մասին:

Իր կարգին, էրիք Նազարեան աշակերտներուն ներկայացուց «Rav- ished Armenia» շարժապատկերէն փրկուած պատառիկներ եւ աշա- կերտներուն փոխանցեց սոյն կարե- տոր շարժապատկերին մասին գիտե- լիքներ: Ան նաեւ անոնց ուշադրու- թեան յանձնեց մէր Յեղասականութեան վաւերագրական աշխատանքի մը անհրաժեշտութեան մասին:

Արխիւ անոնց պահապանման եւ ներկայացման անհրաժեշտութիւնը:

Երկուշաբթի, Մայիս 6ին, միջնակարգի աշակերտներուն այցելեց Շամինան Ազգ. վարժարանի Հ. կարգի աշակերտ Սեպուհ Օշականը: Սեպուհը աշակերտներուն խօսեցաւ Արարատ լեռ մազգելու իր փորձա- ռութեան մասին: Ան լուսանկարներ ցուցադրելով՝ խօսեցաւ իր արկա- ծախնդրութեան մասին եւ փոխան- ցեց աշակերտներուն իր ունեցած ապրումները, երբ նման երազ մը իրականացուց: Սեպուհը ըստ. «Երբ առիթը ներկայացուեցաւ ինձի Արա- րատը մազգելու, նախ տատամսե- ցայ, բայց երբ պատկերացուցի մօրս ու հօրս հպարտութիւնն ու ուրա- խութիւնը, երբ իրագործէի նման քայլ մը՝ առանց երկմտանքի ընդու- նեցի մէր բարեկամներուն հրաւելը՝ իրենց հետ մազգելու մէր լեռը»: Մեր աշակերտները նաեւ զրուցեցին Սեպուհին հետ եւ հետաքրու- թեամբ հետեւեցան անոր տուած բոլոր տեղեկութիւններուն:

Ինչպէս ամէն տարեշրջան, այս տարի եւս մէր միջնակարգին խումբ մը աշակերտներ՝ առաջնորդութեամբ զիտութեան ուսուցչուհի Աննա Փա- թաթանեան-Ապէկենանի, մասնակցեցան Ամերիկահայ ճարտարապետնե- րու եւ գիտնականներու ընկերակ- ցութեան կազմակերպած գիտական մրցանքին, ներկայացնելով տար- ուան ընթացքին գիտութեան տար- բեր մարգերու մէջ իրենց կատարած աշխատանքները:

Կենսաբանական բաժանմուն- քին ներս առաջին հանդիսացաւ Զ. կարգի աշակերտուհի Փաթիա Խանլե- անը, բնագիտական բաժանմունքին ներս՝ ի. կարգի աշակերտ Տանիկ նուածման տո- նակատարութեան առթիւ, մի քա-

ՀԱՅ ԲԱՆԱՍԵՂՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԱՐԱԲ ԸՆԹԵՐՑՈՒԻՆ

Շարութակուածէջ 8-էն

Դասականական փորձին հայ եւ աշակերտները բազմաց ապագա կամ աշակերտները առաջ գործին մէջ: «Լի- բանանի հայ համայնքը իր բազմա- բովանդակ գործունէութեամբ կը մասնակցի Լիբանանի զարգացումին եւ կը շարունակէ մնալ Սփիւռքի հոգեւոր կեանքի, ազգային-քաղա- քական գործունէութեան եւ լուսա- ւորչական միտքի կեղունը», եղ- րափակեց Լեւոն Սարգսեան:

Դասականական փորձին հայ եւ աշակերտները բազմաց ապագա կամ աշակերտները առաջ գործին մէջ: «Լի- բանանի հայ համայնքը իր բազմա- բովանդակ գործունէութեամբ կը մասնակցի Լիբանանի զարգացումին եւ կը շարունակէ մնալ Սփիւռքի հոգեւոր կեանքի, ազգային-քաղա- քական գործունէութեան եւ լուսա- ւորչական միտքի կեղունը», եղ- րափակեց Լեւոն Սարգսեան:

Տեղի ունեցաւ «Մեր Բանաս- տեղծները՝ Հայաստանի Փառա- քեր» գիրքի գինեցնը: Բեմ բարձրացան պաշտօնական հիւրե- րը, գիրքի մշակման աշխատանքին օժանդակողներն ու լիբանանցի բա- նաստեղծները, որոնց պաշտօնա- պէս յայտարարեցին գիրքի հրա- պարակումը:

Լիբանանի Հայոց թեմի առաջ- նորդ Գեղամ Արք. Խաչերեան իր խօսքին մէջ շնորհակալութիւն յայսնեց բոլոր անոնց, որոնք սա- տար հանդիսացան գիրքի մշակ- ման եւ հրատարակման աշխա- տանքներուն:

Ան շեշտեց հայ մշակոյթը աշխարհին ծանօթացնելու կարե-

տորութիւնը, ապացուցելու եւ բա- յացայտելու համար հայ ժողովուր- դի գոյատեամբ կամ կամ կամ գամբ: Փաթթար դրուատեց հայ ժողո- վուրդի աշխատասէր ողին եւ արա- րող միտքը, որուն շնորհիւ է որ հայը կրցած է բարձր դիրքեր նուածել Լիբանանի եւ այլ երկիրներու մէջ: Նախին նախարարը իր ուղերձը համեմած էր հայկական գրականու- թիւնը քաղաքական գործունէութիւնը:

Քաթթար դրուատեց հայ ժողո- վուրդի աշխատասէր ողին եւ արա- րող միտքը, որուն շնորհիւ է որ հայը կրցած է բարձր դիրքեր նուածել Լիբանանի եւ այլ երկիրներու մէջ: Նախին նախարարը իր ուղերձը համեմած էր հայկական գրականու- թիւնը քաղաքական գործունէութիւնը:

Հայկական երաժշտութիւնը եւս ներկայ էր սրահին մէջ, հայ բենի «Կոմիտաս» քառեակի ծանօթ կա- տարումներով: Միջոցաւումին ըն- թացքին հայ բանաստեղծներու գրո- ծերէն օրինակներ արաբերէնով ներ- կայացուցին բանաստեղծներու թարա- կանի գրական հրատարակելու գիր- քէն երկրորդական գործունէութիւնը:

Լիբանանի Հայոց թեմի առաջ- նորդ Գեղամ Արք. Խաչերեան իր խօսքին մէջ շնորհակալութիւն յայսնեց բոլոր անոնց, որոնք սա- տար հանդիսացան գիրքի մշակ- ման եւ հրատարակման աշխա- տանքներուն:

Ան շեշտեց հայ մշակոյթը աշխարհին ծանօթացնելու կարե-

ՄԱՅԻՍԻԱՆ ԴԻՑԱԶՆԱՍԱՐՏԵՐ

Շարութակուածէջ 15-էն

Գիրքերը, գէնքերի ու իրենց հոգիների վրէժի կրակը տեղում դուշ- մանի վրայ, արեւի ճառագայթնե- րը որպէս հրաշէկ շանթել նետում նրանց խրամատների վրայ: Երեկոյն արեգակը յաղթանակի կարմիր պատումները ներկու գույշ կրունկ գույշ կրունկ նաեւ նրա հարիւրաւոր գինուրներու պատում ներկու գույշ արիւնով, փախչում էր դուշ- մանը, գերեւարել էին հազարների: Ճակատամարտի հրամանատար՝ Անգլիացի զօրավար Ալեմանին հրա- մայել էր կատարել թաղումն քա- ջորդիների, համբուրել մարտում զուարդիների, համբուրել մարտում զուարդների ճակատները, աշխար- հին յայտարարել՝ «Երկուհարիւր հազար զօրաբանակի փոխարէն տուէք ինձ քան հազար հազար հրամայի գիտարէն արկանը, Միջին Արեւելքը կը նուածեած էր կարծիքը՝ հայ գայուն գործունէութիւնը առաջանակի նուածման տո- նակատարութեան առթիւ, մի քա-

ր հարիւր հազար գրական հրա- մայել էր կատարել թաղումն քա- ջորդիների, համբուրել մարտում զուարդիների ճակատները, աշխար- հին յայտա

HyeAID 2

BENEFIT CONCERT FOR
SYRIAN ARMENIAN
RELIEF FUND



GEVORKIAN DANCE ACADEMY

Directors **VARTAN & SIRANUSH GEVORKIAN**
Choreographer **SONA GEVORKIAN**

Special Guests from Armenia



LEYLA SARIBEKYAN



SILVA HAKOBYAN

DOLBY THEATRE

6801 HOLLYWOOD BLVD LOS ANGELES, CA 90028

(FORMERLY KODAK THEATRE)

JUNE 9, 2013 6:00 PM

FOR TICKETS

818.618.2348 - Itsmyseat.com/HyeAid

818.265.0506

ticketmaster®

www.SyrianArmenianReliefFund.org